





# INFORMACION LOCAL

EL DOMINGO, EN INCA

## Fiestas a Santa Catalina Thomás

De verdadero acontecimiento religioso y artístico podemos, con toda seguridad, calificar y que sobrepusó a todas las esperanzas preconcebidas.

El pasado domingo, la ciudad de Inca celebró diversas fiestas en honor de Santa Catalina Thomás.

En el Triduo preparatorio ocuparon la sagrada cátedra don Antonio Garau, Vicario del Molinar, don Francisco Garau, Economo de Santa Margarita, y don Bernardo Ramis, Vicario de Santa Cruz, hijos todos ellos de Inca.

El domingo a las diez, tuvieron lugar los divinos oficios, siendo el celebrante D. Nadal Garau, Doctoral, actuando de ministros los señores Balle y Buades, y en calidad de Presbítero asistente el Sr. Palou. En el ofertorio predicó D. Juan Quetglas, Canónigo. Por nutrido coro cantóse la «Misa de Angelis», alteruando con el pueblo, cantándose al final las populares coplas.

Ocuparon puestos de preferencia el Ayuntamiento, presidido por el Alcalde, don Pablo M. Morey, el Juez de primera Instancia, don Gabriel Alou, y numerosa representación militar, presidida por el Comandante Mayor Sr. Alguacil.

En el segundo presbítero y en estrados al efecto levantados, tomaron asiento, además de los niños que representaban los antiguos Ayuntamientos, las familias de la Beata y otras niñas que en calidad de tales habían de figurar en la Cabalgata de la tarde, la linda y graciosa niña Catalina Morell Fortuny, que en la misma había de ocupar el Carro triunfal. El templo, lucía sus mejores galas y su espléndida iluminación. Y estrenó en este día, y con carácter permanente, un artístico y bien combinado aditamento a la misma, consistente en la colocación de infinidad de bombillas sobre la ancha cornisa que corona el templo, teniendo como digno remate la iluminación del arco del ábside del altar mayor.

La capilla de la nueva Santa estaba adornada con infinidad de blancos lirios, y bombillas eléctricas, artísticamente combinadas.

### La Cabalgata

A las seis de la tarde tuvo lugar la Cabalgata, que recorrió, ante inmenso gentío las siguientes plazas y calles: Lloseta, Binimarr, Rey, San Bartolomé, P. Mayor, Vidal, Gloria, Fuente pública, Lavaderos, Plaza Oriente, Sirena, calle Mayor, Plaza Oriente, Sirena, calle Mayor, Plaza Mayor, Comercio, Mercado, Muita, Borne, Plaza de la Virgen de Lluch, Campana, Plaza del Organo, Rosario Varella, Sineu, Vicente, San Francisco, Triquete, Plaza del Angel, General Luque, Malferit, Obispo Llompard, Santo Domingo, disolviéndose otra vez en el punto de partida.

La Cabalgata, que resultó en extremo interesante, desfiló con el siguiente orden: El joven Tomás Siquier era el Heraldado que montaba sobre una mula blanca, y llevando en sus manos un estandarte con la inscripción: «Gloria a Santa Catalina Thomás» y su escudero abría la marcha. Precediendo al Ayuntamiento a la antigua, iban las chirrimías. Seguían después numerosos y compactos grupos de payesas, en filas de a cuatro en fondo, y muchísimas otras montadas en sendas burras, sostenidas sus bridas por otros tantos payeses, siendo tal su número, que entre los de a pie y montados no bajarían de setecientos, intercalados todos entre artísticas y valiosas carrozas, sufragadas por asociaciones religiosas y otras entidades.

Iban en primer término la familia de la Beata, en rústico carro de «parey», adornado con mirto y farolillos con un juego de chirrimías, representando sus padres los niños Rafael y María Amengual. Seguía luego la carroza sufragada por la asociación del Rosario, representando al vivo al diablo tentado a la Beata, representada por la niña Pepita Salóen. Seguía luego la carroza sufragada por la Congregación de Madres Cristianas, representando la aparición de San Bruno a la Beata, en la persona de la niña Catalina Gomila. Iba detrás la Banda de Lloseta, acompañando las populares canciones. Seguía después otra carroza, repre-

sentando la «Fuente de la Beata», con la aparición de San Antonio a la Beata, representada por la niña Montserrat Ribas, sufragada esta carroza por los Terciarios.

La Congregación de Hijas de María sufragó la carroza representando «El Molino de la Beata», que, dando continuas vueltas, parecía naturalmente impulsado por el viento. En ésta iba, representando a la Beata, la niña Catalina Arbona.

Seguía la sufragada por la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús, representando a la Beata, Antonia Beltrán, en pleno bosque en que pululaban numerosos corderitos con sus pastorcillos a la antigua.

Seguía la sufragada por los Congregantes Marianos, representando un claustro monacal rodeado de pórticos y en el centro una cisterna, con brocal antiguo y florido jardín que cuidaba de regar la Beata, representada por la niña Catalina Siquier.

Seguían después payesitas representando a la Beata en sus distintas edades, desde niña hasta su entrada en el Monasterio, llevando todas ellas diferentes emblemas alusivos a la misma.

Iban éstas presididas por la niña Anita Mir, llevando en sus manos el pan de azúcar, y custodiando las mismas iban seis pajes de honor, con blandones encendidos.

Montados en sendos caballos y ricamente ataviados seguían seis nobles llevando en sus diestras hachones encendidos.

Seguía después la masa coral «L'Harpa d'Inca», precedida de su rico estandarte y presidida por su incansable presidente, don Miguel Durán, cantando las populares canciones, con acompañamiento de su orquesta.

En último término y cerrando tan interesante Cabalgata, iba el «Carro Triunfal», tirado por seis hermosos caballos, con sus jinetes ricamente vestidos, figurando al frente de otros muchos un Angel anunciador, representado por el niño José Prats.

Ofrecía aspecto sorprendente, no tan sólo por lo rico de sus elementos sino también por el arte y derroche de luz eléctrica artísticamente combinada, y en su centro, y sobre un hermoso símbolo de gloria iba Santa Catalina Thomás, representada por la niña Catalina Morell Fortuny.

### Iluminaciones

Apareció adornada y artísticamente iluminada la portada principal del templo, ostentando un letrero de grandes dimensiones, orlado con infinidad de bombillas, con la inscripción «Gloria a Santa Catalina Thomás».

Ofrecía un aspecto sin igual la torre-campanario, igualmente iluminada.

La Casa Consistorial, lo mismo que otros edificios públicos y casi todas las casas particulares, estaba igualmente iluminada, sobresaliendo en su centro una estampa de Santa Catalina Thomás.

## E. GIMENO

Médico Militar  
Enfermedades de los niños  
San Miguel, 214, 1.º. Consulta de 3 a 5

## DEL CARNET

Estimamos al Abogado y Notario don Daniel Danés Torras la atención de participarnos haber tomado posesión de la Notaría de Campos del Puerto, vacante por jubilación del señor Arcas Pons.

Ha sido admitido socio del Rotary Club de Mallorca el Ingeniero Agrónomo, Inspector del Cultivo del Tabaco en Mallorca, don Fernando López Egea.

Nuestro amigo el joven doctor en medicina, don Juan Pieras Alegre, ex-profesor de la Facultad de Medicina y exmédico ginecólogo del Hospital Clínico de Barcelona, nos participa que desde el día 24 del corriente, quedará abierto su despacho médico-quirúrgico, gabinete anexo de Electroterapia y Laboratorio, todos

los días, en la calle de la Galera, de esta ciudad.

Tras penosa dolencia sufrida con ejemplar resignación ha fallecido a los 70 años de edad don Francisco Comas Terrades.

El finado mereció el aprecio y consideración de cuantos le trataron.

Reciba su familia toda la sentida expresión de nuestra condolencia.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Francisco Riera, don Bartolomé Borrás y señora, don José Ventayol, don Rafael Montoro, don Jorge Fortuny, don Onofre Garau, don Sebastian Miró y don Juan Estarellas y señora.

Anoche marcharon a Valencia, desde donde se dirigirán a Madrid, don Manuel Montis Allendesalazar, su esposa y su sobrina María del Carmen.

Para Valencia salieron también don Francisco Arbona, don Julio Pérez, don José Vidal, don Joaquín Zaforteza, don Francisco Roca y don Luis Paquí.

Después de pasar unos días en esta isla, acompañado de su esposa, anoche marchó a Barcelona el Administrador Depositario de Hacienda en Ibiza don Mariano Riquer.

Para Barcelona embarcaron igualmente don Francisco Viladomat, don Pedro Ramirez, don Francisco Riera, don Sebastian Cañellas, don José Puig, don Federico Xadaró, don Mariano Riquer, don Antonio Alcover, don Felipe Puig y don Antonio Dominguez.

**Dr. ROGLÀ** Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas  
Sindicato, 124

## TURISMO

### Excursión valenciana

Leemos que organizada por la Delegación de Levante del Patronato Nacional de Turismo se llevará a cabo el próximo día 26 del actual, una nueva expedición de valencianos a Mallorca.

La excursión se efectuará a bordo del vapor «Delfin» de la Compañía Transmediterránea.

### El «Stella Polaris»

Ayer llegó a nuestro puerto fondeando en su desembocadura frente al castillo de San Carlos, el hermoso yate a motor de nacionalidad noruega de la matrícula de Bergen «Stella Polaris».

Conducía una expedición de 131 turistas que durante todo el día recorrieron la capital admirando sus monumentos y realizando excursiones por el interior de la isla.

El «Stella Polaris» desplaza 2.646 toneladas, lo tripulan 139 individuos y lo manda el comandante H. Helelsen.

Procedía de Barcelona en tránsito para Gibraltar para donde zarpó al anoche.

## TEATRALES

### Principal

Hoy se estrena la segunda película «Sonora» de las superproducciones que tiene contratadas la empresa de nuestro primer coliseo para proyectar en la presente temporada.

La de hoy se titula «Fascinación» e interpretada y cantada por Alma Bennett, Ricardo Cortez y William Collier. La partitura musical está compuesta por el compositor ruso Hugo Riesenfeld, muy celebrado en la composición de «Luces de Gloria».

Además se estrenará la linda comedia muda «Búsqueda de las cosquillas» creación del notable actor cómico G. Malgré.


### Lirico

Para hoy jueves se anuncia en este teatro un programa de cine y atracciones en extremo sugestivo.

Se presentará Mercedes Alvarez, la canzonetista que ganó el premio de belleza en la Exposición de Barcelona cuando la verbena de la Prensa.

A continuación se presentará la pareja de baile Hermanas Pujol, con puesta también por dos bellas señoras.

Cerrará el programa la notable canzonetista Vicentita Jofre, notable



A la tierna edad de nueve meses  
HA SUBIDO AL CIELO  
a la una de la madrugada de hoy la niña  
**Maria Antonia Porcel Llinás**  
Sus desconsolados padres, abuelos, tíos, tías, primos y demás familia, participan a sus amistades ran dolorosa pèdida y las suplican su asistencia a la conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar a las 6'30 de la tarde del día de hoy.  
No se invita particularmente  
Casa mortuoria: Sindicato, 108, pral.

Para lutos y géneros negros **CASA MATONS**

artista que acaba de triunfar en Madrid después de su brillante actuación en América.  
Los intermedios de esta artista correrán a cargo del popular humorista Gedeón.  
Se estrenará además la superproducción Paramount que lleva por título «Liegó la escuadra», magnífico film con el cual reaparece la famosa y traviesa Clara Bow.  
**Moderno**  
Hoy se inaugura en este Salón la temporada 1930-31, empezando las sesiones a las tres en punto.  
Ha escogido la empresa una película de verdadero mérito, pues la superproducción sonora de la Paramount «La mujer de Moscú» de argumento interesantísimo y de una adaptación musical muy inspirada, tiene el aliciente de que el rol de protagonista corre a cargo de la gran trágica Pola Negri a la que dignamente secunda el excelente actor Norman Kiers.  
De complemento se proyectará la comedia cómica de las selecciones Luxor Verdager «Un baño turco» de la que son intérpretes Dorothy Mackaill y Jack Mulhall.

Para lutos y géneros negros **CASA MATONS**

que sufrió al ser atropellado por un automóvil.  
**Accidente del trabajo**  
Antonio Frontera, de 22 años, habitante en la calle de Fiol, 20, trabajando se produjo con un formón heridas incisivas en los dedos índice y medio de la mano izquierda.  
**Uso de Medalla.**—Se concede permiso para usar la Medalla militar de Marruecos, con el pasador Ceuta-Tetuán y aspa de herido al sargento del Regimiento de infantería Palma, 61, don Justo Iglesias Escrivá.  
**Ayuntamiento de Palma Anuncio**  
Queda abierta la cobranza en su período voluntario del 1.º, 2.º y 3.º trimestres del arbitrio sobre «Solares sin edificar» correspondiente al ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las Oficinas municipales, calle de San Bartolomé n.º 18, los días que transcurran desde el 25 del corriente al 5 de noviembre inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del veinte por ciento por tanto grado, quedando este reducido al diez por ciento si lo satisfacen desde el 15 al 25 de noviembre.  
Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes.  
Palma de Mallorca, 22 Septiembre 1930.—El Alcalde, Jaime Snaú.

**Hospital Civil**  
Movimiento de enfermos en el día 23.

	Ents.	Altas	Faltos.	Exist.
Servicio de Medicina	1	0	0	46
Servicio de Cirugía	2	3	0	48
Servicio de Dermosifilografía	2	0	0	29
Servicio de Maternidad	0	0	0	7
Servicio de Oto-rino-Laringología	0	0	0	2
Servicio de Oftalmología	0	0	0	5
Servicio de Tuberculosis	0	0	1	29

Operaciones practicadas: Ninguna.  
Palma 24 de Septiembre de 1930.  
—El Director, José Sampol.

**MILITARES**  
**Disposiciones oficiales**  
**Reserva.**—Se concede el pase a esta situación, con el haber mensual de 450 pesetas, al capitán del Regimiento infantería de Inca, 62, don Juan Ramón Jaume.  
**Reintegro de cantidad.**—Se ha dispuesto el reintegro de 500 pesetas que ingresó de más para la reducción del servicio, al recluta de la Caja de Palma de Mallorca, 48, don José Aloy Salom.

**Taquigrafía Gregg**  
El sistema GREGG es fácil de aprender, fácil de escribir, fácil de leer.  
La facilidad con que se escriben los caracteres, la lineabilidad del sistema, la igualdad de espesor en los signos, todo concluye a que sea el más rápido.  
Nuevas clases el 1.º de Octubre en las ESCUELAS FRANCESAS Morey, 5

**Lorenzo Villalonga**  
**DIABETES**  
Huertos, 8 - 1.º

TEATRO PRINCIPAL Hoy jueves a las 6 tarde Estreno de la superproducción SONORA

# FASCINACION

Creación de Alma Bennett, Ricardo Cortez y William Collier (Magnífica partitura musical de Hugo Riesenfeld)  
Completando el programa el estreno de la preciosa comedia  
**BUSQUELE LAS COSQUILLAS** por el gran actor cómico J. Malgré



# Cine Moderno

HOY

a las 3 y media

# Un baño turco La mujer de Moscou

por Dorothy Mackaill y Jack Mu hall

(sonora) por Pola Negri y Norman Kerry

COMICA

REVISIA PARAMOUNT

Lunes: LA CURVA DE LA MUERTE por Douglas Fairbanks

Pronto: PICADILLA (sonora) por Gilda Gray

## Instrucción

Exámen en el Instituto

Hoy jueves día 25 a las 11 se verificarán los ejercicios de prácticas de Educación Física 1.º, 2.º y 3.º

El sábado 27 a las 9 de la mañana se verificarán los exámenes de Historia Natural y Fisiología e Higiene (grupos y asignaturas).

## DEPORTES Futbol

Jugadores mallorquines y menorquines en Argel

Anteayer estuvo en Palma, de paso para Ciudadela, el equipo «Zamora F. C.», que regresaba de Argel donde jugó dos partidos con el «A. S. S. E.»

Por la noche embarcaron los equipos, excepto dos que, según nos manifestaron, lo harán hoy para Mahón. Manifestaron su satisfacción por el resultado conseguido en ambos partidos (una derrota y una victoria) y por las atenciones de que fueron objeto en aquella localidad.

Noticias ajenas al citado equipo acusan un resultado favorable a los franceses, 1-0 en el primer partido que jugóse el mismo día de llegar los menorquines después de dos noches embarcados; el segundo partido vencieron los del «Zamora» marcando 8 goals, contra 4 que marcó el «Sante Eugène»; uno de los tantos zamoranos se anuló, luego, por ofside, y los franceses lograron uno de penalty; significando que el arbitraje lo desempeñó, un colegiado en los diez primeros minutos renunciando luego y encargándose un socio de aquel club que sólo cuidó de proteger, con sus fallos, a los de casa.

El «Zamora» gustó a los numerosos espectadores que hubo en el Stadium, demostrándolo con entusiastas aplausos a cuantas jugadas, y fueron muchas que merecieron tal honor.

También se nos informa que los mallorquines y ex-alfonosinos Delvalle y Cifre juegan en un equipo de segunda categoría, en el cual han fichado, haciéndolo muy bien Delvalle y regular Cifre.

Refiriéndose a nuestros páisanos dice así la carta que tenemos a la vista: «Delvalle y Cifre jugaron un partido con los del Grupo B., de esta localidad, parece que van perdiendo valor como la peseta. Delvalle jugó bastante, pero Cifre no tocó balón en toda la tarde.»

### Aclaración

Con relación a una nota que pu-

blicamos ayer, la «Unión Espontánea Génova», nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

«Equivocadamente ayer se publicó «U. Espontánea 5 y Mallorca 7» en vez de uno que debía ser este último: lo cual queda rectificado. Además se hace constar con el fin de evitar errores, que en Génova existen dos equipos: el U. Espontánea y el C. de Génova.»

### PROGRAMA PARA HOY

#### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).— Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11.00 Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Fuentes Bejarano» (pasodoble), J. Martín Vidal; «Java del Albaicín», R. Gálvez; «Cielo» (tango), J. M. Canals; «La moza del cántaro» (talaveranas), A. Camahó; «The Only Girl» (selección), H. Herbert. Información teatral y cinematográfica. «La Tierruca» (pequeño pout-pouri de aires montañeses), A. Santamaría; «Sur le rocher», R. Gachet; «Piropeos» (one step), I. Avillón y J. Quintero; «Aida» (selección), G. Verdi; «No ho diguis!» (fox), J. Demom; «Lynwood» (marcha), J. O. Hume.

15.00: Radiobeneficencia. Sesión radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00. Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Arenas» (pasodoble), P. Nacaer, Trio Iberia; «Rosa de Madrid» (canto al mantón), F. Ardavin y Barta, recitado por Josefina Artigas; «Thedy» (charleston), S. de Ronda y A. Fernanvert; «Echa p' lantel» (schotis), F. Salvat Vilaseca, Trio Iberia; «Preludio» y «Alemana», Bach; guitarra, por A. Segovia; «Viva la jota» (Viva Aragón!) (jota), María Batllori, Trio Iberia.

18.00. Sesión infantil. Chistes, cuentos, adivinanzas, poesías, etc., facilitado por la revista infantil «Alegría».

18.05. Continuación de la interesante novela infantil «Pobre Blas», escrita por la Condesa de Segur. Colegio de niños. «Por los alrededores de Barcelona», original de Tóresky. Todos los trabajos serán leídos por dicho locutor.

18.30: El Trio Iberia interpretará: «Attendez» (canzonetta), J. Estera; «La dame en décolleté» (selección), M. Ivain; «Andante cantabile», S. Raurich; «Maniobras» (marcha militar), M. Heredero.

Noticias de Prensa.

19.00. Cierre de la Estación.

21.00. Apertura de la Estación.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde.

21.05. La orquesta de la Estación interpretará: «Primera estocada» (pasodoble), C. Casademont; «De la Puerta del Sol» (schotis), Refalá y Galés; «Langueurs amoureses» (vals), A. Barbilrolli; «Ilusión» (mazurca capricho), E. Bosch Humet.

21.30. Cuplés. Emisión a cargo de la cancionista Raquelita; «Flor cautiva», J. Camprubi-J. C. Romani; «Rosamel», M. Moret-M. Noel; «Los pinares», J. Costa-D. Villán; «La nincha rica», J. Camprubi-Misterio y Puig.

20.00: Noticias de Prensa.

22.05. Trabajos literarios por la actriz Rosa Cotó y el actor Ramón R. Colominas.

22.20: Guitarra: Recital a cargo de la concertista Rosa Rodés; «Andante», Caracci; «Minuetto», Sor; «Sarabanda», Bach; «Nocturno», Torroba; «Estudio» (trémolo), Tárrega.

22.49. Concierto a cargo de la soprano Carmen Gombau, con la colaboración de la Orquesta de la Estación. «Turandot» (obertura), C. M. Weber, Orquesta; «Cançó d'amor», G. Fauré, señorita Gombau; «Cançó de maig», Dolores Fusté; «Serenata española», A. Glazounow; «Reposo en el bosque» (intermedio), S. B. Clemus, Orquesta; «Nelli», G. Fauré; «Don Juan» (aria), W. A. Mozart, señorita Gombau; «Elegie» (violoncello y orquesta), G. Fauré, Orquesta, violoncello, señor J. Torrens.

23.40: Noticias de Prensa. Sesión veraniega de danzas. La Orquesta de la Estación, alternando con discos selectos.

24.00: Cierre de la Estación.

### Radio-Catalana

19.00: Apertura de la Estación. Cotizaciones del Bolsin de la tarde. Audición de discos escogidos. En los intermedios. Noticias de Prensa.

21.00: Cierre de la Estación.

### 30 años atrás

25 septiembre de 1900.—En la reunión celebrada por el Colegio de Abogados de esta capital, ha sido desechada una proposición del Colegio de Barcelona, en la que se pedía pudiera hacerse uso de la lengua mallorquina en los Tribunales de Justicia. También se rechazó una petición de don Alejandro Rosselló en la que interesaba se obligara a que los Magistrados tengan necesidad de conocer el idioma especial de la región en que hacen justicia, como sucede a los notarios.

—Ha sido embargado el Maestro Nacional don Rufino Carpena Montesinos. La orden de embargo procedió del Alcalde del pueblo donde presta sus servicios, resultando que el Ayuntamiento le adeuda cantidad mayor que la que representa su débito.

### La Filadora

Gran Baratura en Mantas de Lana

### DE LAS FIESTAS DE BUÑOLA

#### Concurso de bailes mallorquines

El lunes 22, segundo día de las fiestas patronales de Buñola, tuvo lugar en dicha villa, un importante concurso de bailes de nuestra región.

El Certamen fué muy concurrido y todas las parejas vistieron según nuestra antigua usanza, debiendo remarcar que casi sin excepción, presentáronse con gran propiedad.

Casi todas las parejas desarrollaron un baile de calidad, por lo que el Jurado se vió muy dificultado en la adjudicación de premios, los cuales tuvieron que aumentarse, dando premios suplementarios.

El fallo ha sido el siguiente: Primer premio: Guillermo Estarellas y su hija.

Otro id. id.: Antonio Martí y Ana Canals.

Segundo premio: Estellenchs (trío) Otro id. id.: Bartolomé Martí y su hija.

Tercer premio: grupo de seis niños.

Cuarto premio: Juan Latorre y Ana Canals.

Otro cuarto premio: Nicolás Valdés y una muchacha.

Quinto premio: grupo de ocho niños.

Otro id. id.: Antonio Martí y Masiana Rubí. Hemos visto, este verano, algunos certámenes de bailes típicos de Mallorca en los que verdaderamente se ha presentado, con gran dignidad, todo el encanto característico de nuestros bailes, o sea, ingenuidad, sencillez, galanura, ritmo y movimientos pasados y delicados.

Pero, hemos visto otros concursos, calificados de regionales o mallorquines, y en realidad mixtificados o desvirtuados, por invenciones caprichosas o imitaciones exóticas (muy a menudo flamencas) adoptando figuras y movimientos impropios, afectados y complicados, hasta a veces de verdadero mal gusto.

El presente concurso ha representado un señalado triunfo para los organizadores y para Buñola, porque, precisamente, las parejas, poco menos que de un modo absoluto, ofrecieron un gracil y delicado baile de nuestro más puro y apreciado estilo.

### RELIGIOSAS

Santos del día

Santa María de Cervellón.

Cuarenta Horas

Empiezan en el Carmen (Arrabal), en honra de su Titular, en sufragio de un difunto.

Actos religiosos

En la Merced, a las siete y media, Comunion general para los Asociados de los Jueves Eucarísticos. Al anochecer, gran Hora Santa, después del Santo Rosario.

En la iglesia de San Francisco, empieza el solemne novenario en honor de San Francisco de Asís.

Por la mañana en las misas de seis y siete media, y por la tarde a las seis y tres cuartos con rezo de la corona, ejercicio de la novena y cánticos.

Visita

A Nuestra Señora de la Anunciación, en el Hospital.

## Herniados

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las cartas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

Manacor a 25 Febrero de 1930.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy Sr. mio: Le escribo muy satisfecho por haber obtenido la perfecta curación de la hernia que tenía no molestándome para nada los excelentes aparatos C. A. BOER en mis trabajos de Labrador. Agradecido le autorizo para que haga público mi testimonio, queda de usted atto. s. s. Andrés Esterlich, Aurora, 3, en MANACOR (Mallorca.)

Santa Agueda, 2 Septiembre 1930. Señor D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.

Muy Sr. mio. Me es muy grato comunicarle mi completo restablecimiento de la hernia que tanto me hacia padecer. Si bien hacia poco tiempo relativamente que padecía, no creí hallar tan pronto mi actual restablecimiento. Quedo de Vd. agradecido y affmo. s. s. Miguel Castañón, Psiquiatra de Santa Agueda (Guipúzcoa).

**HERNIADO** no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

**PALMA:** únicamente sábado 4 de Octubre, Hotel Alhambra.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, 1.º (Plaza Cataluña) Barcelona.

### Rheinmetall

Rapidísima y fina

### Se alquila

Espacioso local

Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## Cultivo del Tabaco

LA ASOCIACION DE CULTIVADORES DE TABACO DE BALEARES, ha prorrogado hasta el día 27 del corriente, el funcionamiento en su oficina (Jafuda Cresques, 3) de un servicio gratuito para la obtención de permisos en la próxima campaña del cultivo del tabaco, donde proporcionará además, cuantos informes puedan interesar sobre dicho cultivo.

Se advierte a los cultivadores autorizados actualmente, la obligación de renovar sus Instancias antes del 27 del actual, si desean cultivar en el próximo año.

Es conveniente recordar a los propietarios, colonos, aparceros, etc. que la mayoría de los terrenos de Mallorca y toda Baleares, son apropiados para el cultivo del tabaco, de una manera especial los regadios y también, los terrenos de secano de fondo, que producen tabacos de excelente calidad como puede verse en Capdepera, Porreras, Felanitx, etc., etc. En cuanto al rendimiento, basta decir, que hay cultivador que ha obtenido en bruto cinco mil quinientas pesetas por cuarterada.

CULTIVADORES! No perdais la ocasión. Nada cuesta hacer un ensayo. Dirigiros personalmente o por escrito antes del 27 a la Asociación de Cultivadores de Baleares, Jafuda Cresques, 3, todos los días laborables de 4 a 6 y los sábados de 9 a 1 y de 4 a 6, o al Apartado Correos n.º 98.

### Talleres ultra-modernos

Lavados a seco **LYTA**

Teñidos inalterables **LYTA**

Planchados americanos **LYTA**

Organización Ferrá

San Miguel, 129 - Merced, 23 - Cotner, 32

## ECOLES FRANÇAISES, Morey, 5

¿Quiere V. personalmente aprender FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN consiguiendo el Máximum de resultados en el Mínimum de Tiempo?

¿Quiere V. aprender la Teneduría en TRES MESES?

¿Quiere V. que su hijo le suceda al frente de sus negocios y no decaiga entoces el prestigio de su firma?

¿Quiere V. que desempeñe cargos bien retribuidos en Comercio, Banca, Industria, etc.?

¿Quiere V. que sus hijos de ambos sexos, aun jóvenes, reciban una sólida instrucción primaria e ingresen en el Instituto, Escuela de Comercio o Normales, y que al mismo tiempo aprendan el Idioma Francés?

Al empezar el nuevo curso el 1.º de Octubre, las «ECOLES FRANÇAISES» se ofrecen a TODOS y a TODAS las edades con la garantía de sus brillantes resultados durante los seis años de su actuación en Palma.

Nadie enseña con tanta autoridad y perfección Francés, Inglés, Alemán, Teneduría de libros, Reforma de letra, Correspondencia, Taquígrafia, Mecanografía etc.

## Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

## Sureda, Terrasa y C.

Palacio, 8 Teléfono 161 Apartado, 76

Valores Cupones Cambio de moneda

Negociamos los cupones veamiento

1.º Octubre

cuyo líquido nos sea conocido

Revisamos cuidadosamente las amortizaciones.

NO PROTEJA V.

innecesariamente la industria extranjera.

ADQUIERA V. la máquina de escribir de producción nacional

HISPANO OLIVETTI

Sucursal Baleares: Hispano Olivetti S. A. Pla. Cuartera, 17 - Palma

## Sociedad de los Cafés Debrai

(Casa Fundada en 1879)

Sucursal de Palma :-: Calle Sindicato, 126

Cafés selectos, Productos alimenticios, Perfumería,

Artículos de limpieza doméstica, etc,

Sistema de ventas con sellos de regalo

Reparto de géneos y de PRIMAS a domicilio

### AVISOS

Los sellos Debrai son intransferibles. No pueden cederse, ni venderse.

El cambio de sellos se hace únicamente en el domicilio de los clientes.

No ha de entregar ningún cliente los sellos, si no recibe previamente el regalo pedido.

Los pedidos pueden hacerse por medio de los repartidores de la casa, o avisando a la Sucursal.

La Sociedad Debrai interesada en la mayor prosperidad de su empresa en Palma, anuncia desde ahora:

### Baja de precios

en el café, en el arroz, en las pastas y en el jabón

Todo el mundo sabe que estos cinco artículos Debrai, son de una superioridad incontestable

Y la Sociedad Debrai da las gracias a su clientela mallorquina, por el favor que le viene dispensando desde hace más de 20 años



# SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## CONFLICTOS OBREROS

### ALGARADAS CALLEJERAS EN SANTIAGO

UN CAMIÓN DE PESCADO APEDREADO POR EL PÚBLICO

LLEGADA DE REFUERZOS DE LA GUARDIA DE SEGURIDAD

### Una epidemia desconocida en Valdepeñas

#### Banquete

Segovia 24.—Ayer se celebró en la Academia de Artillería un banquete en honor de los alumnos incorporados procedentes de la Academia general.

Al acto asistió una comisión de profesores.

#### Muertos en un desprendimiento de tierras

San Sebastián 24.—En Irún en la mina Minazuri hubo un desprendimiento.

Resultaron muertos los obreros José María Arche y Juan Hernández.

#### La causa contra el juez de instrucción de Alcalá de Henares

Madrid 24 a las 22.—En virtud de querrela presentada por el fiscal del Supremo la sala de gobierno de este Tribunal ha nombrado juez especial al magistrado de Guadalajara don Antón Pacheco en la causa que se sigue contra el juez de instrucción y secretario de Alcalá de Henares.

#### El director del Instituto Geológico a Pamplona

Madrid 24 a las 22.—El director del Instituto Geológico don Luis Peña marchó a Pamplona para tratar con la Diputación sobre la explotación de yacimientos de potasa, descubiertos en unas cercanías y que estudia dicho Instituto.

#### El VI Congreso Internacional de órganos oficiales y propaganda turística

Madrid 24 a las 22.—Mañana comenzará en Madrid el VI Congreso Internacional de órganos oficiales y propaganda turística que se celebrará en el Palacio de Comunicaciones.

Los actos durarán hasta el 5 de octubre.

#### Autorización a la fábrica de armas de Toledo

Madrid 24 a las 22.—El Gobierno ha autorizado a la fábrica de armas de Toledo para fabricar el rodamiento del material y rodamiento por bolas.

Con esta medida se dará trabajo a 500 obreros, nacionalizándose la industria y compensando a Toledo de la pérdida de la Academia.

#### Reparación de una torre

Toledo 24.—El arquitecto del ministerio de Instrucción don Emilio Moya ha comenzado a dirigir las obras de reparación de una de las torres del lado de la puerta Visagra que amenaza ruina.

#### El infante don Juan

Cádiz 24.—El infante don Juan ha asistido hoy al tiro de fusil con los demás alumnos.

El sábado almorzará con sus compañeros en el comedor general.

#### Declaración de una epidemia desconocida en Valdepeñas

Se han tomado severas medidas

Valdepeñas 24.—En el pueblo de Moral de Calatrava reina gran alarma por haberse declarado una epidemia sin especificar, que por los síntomas y mortalidad de la epidemia parece tifus.

En cambio otros dos atacados parecían de lepra.

Se ha cerrado la fuente pública.

Ha llegado el inspector de Sanidad tomando severas medidas.

#### Nuevo buque de la «Transmediterránea»

Solemne botadura del vapor «General Jordana»

Se dedicará al servicio Málaga-Melilla

Cádiz 24.—A las seis de la tarde se celebró la botadura del nuevo buque de la «Transmediterránea» «General Jordana», gemelo del recién

mente botado «General Berenguer».

El nuevo buque se dedicará al servicio Málaga-Melilla.

El acto se celebró en la intimidad, pues iba a ser madrina la Condesa de Jordana, pero ésta se encuentra al lado de su hijo Luis que ha sufrido en Madrid una operación quirúrgica.

Asistieron al acto contadas personas, entre ellas una comisión de Marina, autoridades, delegado de la Compañía Transmediterránea en Cádiz don Rogelio Hernández, director de los Astilleros de la Magdalena y otras personalidades, entre ellas todos los jefes y oficiales de los buques de la «Transmediterránea» que se encuentran en Cádiz.

Fué madrina del acto la señorita Felisa Hernández, hija del delegado de la «Transmediterránea», de Cádiz.

Los Astilleros Echevarrieta obsequiaron a la madrina con una sortija de brillantes y un ramo de flores y luego se sirvió espléndido lunch.

Se brindó por la prosperidad de la «Transmediterránea» y Astilleros Echevarrieta.

En estos astilleros trabajan en la actualidad 1.200 obreros en dos turnos.

Próximamente también, quizá a primeros de año, se inaugurará una fábrica nacional de torpedos, propiedad de don Horacio Echevarrieta.

### Conflictos sociales

#### Granada

El conflicto del ramo de construcción

Granada 24.—Se ha reunido la Federación patronal comunicando al gobernador que los patronos carecen de facultad para modificar los acuerdos de los Comités paritarios.

El acuerdo reproduce el conflicto del ramo de construcción, pues los obreros protestan de que los patronos intervengan en los comités paritarios.

Se espera con interés la actitud que adoptarán hoy los obreros.

La prensa comentando el asunto censura al gobernador, llegando incluso a hablar de una posible dimisión.

#### Oviedo

Protesta contra los vocales patronos de los Comités paritarios

Oviedo 24.—Las sociedades obreras se han reunido acordando protestar ante el ministro del Trabajo contra los patronos que no concurren a las reuniones de los comités paritarios.

#### Lugo

Continúa la huelga de panaderos

Lugo 24.—Continúa la huelga de panaderos.

Una manifestación de mujeres intentó asaltar un carro cargado de cántaros de leche y la guardia civil disparó una carga, resultando heridas Pura Armas, María López, Carmen Vigo y Josefa Tolón, leves a consecuencia de culatazos; Benigno Gil Bóveda resultó herido en el parietal derecho de pronóstico reservado.

También resultaron contusionados dos guardias civiles, uno de una pedrada en una pierna y otro al caerse del caballo que montaba.

Ayer llegaron dos camiones conduciendo cinco mil kilos de pan.

En el despacho del gobernador civil se reunieron los patronos panaderos dando cuenta de que mañana trabajarán dos obreros cedidos por la Casa del Pueblo para fabricar pan para la cárcel, el asilo, la casa de caridad y demás centros de beneficencia.

#### Málaga

La huelga de los muelles

Málaga 24.—Se han declarado en huelga los obreros de los muelles.

### SUCESOS

#### Accidente del trabajo

Santander 24.—En Arenales de

#### El despacho de pan.—Más guardia civil

Lugo 24.—Continúa el paro general.

Hoy se despacharon cuatro camiones de pan.

Ha llegado más fuerza de la guardia civil.

Reina tranquilidad.

La actitud de las mujeres de los huelguistas.—Un escrito de la Federación Patronal

Lugo 24.—Se ha formado grandes colas ante los puestos de pan cuyo reparto lo hacen los empleados municipales.

Las mujeres de los huelguistas se han situado en las afueras de la población para evitar el paso de las campesinas que traen la leche de los pueblos próximos.

Las calles asfaltadas se han enarenado en previsión de que tenga que salir la fuerza pública.

Hoy han llegado diversos autos de carne.

La Patronal ha enviado un escrito al ministro de Gobernación protestando de la actitud de las autoridades, dándole lugar a que se promuevan grandes perjuicios a la ciudad.

Excita a reanudar el trabajo dando una prueba de ecuanimidad y cordura.

Anuncia que sus afiliados reanudarán el trabajo mañana.

Se vuelve a la vida normal... pero seguirán las negociaciones

Lugo 24.—A las cuatro de la tarde se celebró una asamblea de sociedades y asociaciones obreras y patronales, asistiendo millares de personas.

El representante de la Patronal pronunció breves palabras haciendo historia del conflicto desde su iniciación y pidiendo a los obreros que vuelvan al trabajo para normalizar la vida de la población, que tantos perjuicios viene sufriendo con motivo de la huelga.

El representante obrero, Enrique Vivanco, en un breve discurso hizo un canto al trabajo, a la industria y al comercio.

Se acordó conceder un voto de confianza a la mesa, que a su vez adoptó el acuerdo de que a las doce de la noche se reintegren todos los obreros a sus puestos, reanudándose así la vida normal de la población, sin obstáculo de que continúe actuando el comité integrado por los presidentes de las asociaciones patronales y obreras hasta conseguir del gobierno que acceda a las peticiones que tienen formuladas.

Choques de la guardia civil con el público.—Llega medio centenar de guardias de seguridad

Santiago 24.—Un auto cargado de pescado, que venía de Noyo, fué apedreado por el público a la entrada de la ciudad.

Una pareja de la guardia civil disparó sobre el público, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias.

A los pocos momentos se produjo una nueva colisión entre el público y la guardia de seguridad, quien disparó también sin que hubiese que lamentar ningún percance serio.

Un guardia recibió una pedrada en una pierna.

De La Coruña han llegado cincuenta guardias de seguridad.

Las calles están llenas de público que predominan los obreros y estudiantes.

#### Málaga

La huelga de los muelles

Málaga 24.—Se han declarado en huelga los obreros de los muelles.

### SUCESOS

#### Accidente del trabajo

Santander 24.—En Arenales de

Molina desplomóse una pila de sacos sepultando a cuatro obreros que fueron extraídos gravísimos.

#### Tembor de tierras en Orihuela

Orihuela 24.—Ayer de madrugada se registró un movimiento sísmico que alcanzó varios pueblos, sin desgracias.

Ocasiónó daños de escasa consideración.

#### Detención del autor de un atraco

Zaragoza 24.—En Garay de Almunia varios vecinos detuvieron al mendigo Vicente Redondo quien resultó ser el autor del atraco al chofer

José Pil, el día 20, cuando reparaba una avería en la carretera de Francia.

#### El asalto a la redacción del semanario «Nosotros»

Detención de uno de los asaltantes

Madrid 24 a las 16.—Esta madrugada la policía ha detenido a León Simón Santos de 34 años, Legionario de España, el que fué reconocido por un redactor de «Nosotros» como uno de los asaltantes al periódico.

Se negó a dar los nombres de sus compañeros que intervinieron en el suceso.

La policía sigue la pista a otro sujeto que tomó parte en el hecho.

El detenido fué puesto a disposición del juzgado.

#### Riña sangrienta

La Coruña 24.—A la salida del Casino Republicano cuestionaron Daniel Fuente y Santiago Carreira.

Este, con una navaja, asestó varias puñaladas a Daniel, hiriéndole gravísimamente.

El agresor fué detenido.

## LA POLITICA

# ¿GOBERNARÁ ALBA?

## EL MITIN REPUBLICANO DEL DOMINGO

¿ELECCIONES MUNICIPALES Y PROVINCIALES ANTES QUE LAS GENERALES?

Melquiades Alvarez concretará en breve el programa del partido reformista

#### El Duque de Alba

Madrid 24 a las 20.—En el ministerio de Estado se ha manifestado que a última hora de la tarde llegará procedente de San Sebastián el Duque de Alba.

Los Reyes coinciden con Sánchez Guerra en el cañonero «Dato»

Madrid 24 a las 20.—Se comenta la coincidencia de que al acudir los Reyes a la bahía estuviera a bordo del cañonero «Dato» Sánchez Guerra.

Los Reyes asistieron a las regatas.

La infanta Beatriz ayudó a operaciones de hernia y apendicitis en el hospital Reina Victoria.

#### Firma regia

Madrid 24 a las 20.—La siguiente: Ejército.—Nombrando comandante general de ingenieros de la octava región al brigadier don Emilio Luna.

Pase a la segunda reserva del brigadier don Juan Vaxeras.

Marina.—Declarando de urgente ejecución las obras del transporte de guerra «Contramaestre Casado» contratándolas a la Unión Naval de Levante.

Autorizando la adquisición de 15 mil granadas.

#### Opostelones

Madrid 24 a las 20.—En el ministerio de Justicia se ha manifestado que el segundo y último llamamiento al primer ejercicio de las oposiciones a notarias entre notarios comenzará mañana a las cuatro y media de la tarde en el Colegio notarial.

Los ejercicios para cubrir cien plazas de secretarios judiciales comenzarán el 15 de diciembre.

Madrid 24 a las 20.—La «Gaceta» dispone que se constituya en Madrid un tribunal de oposiciones estrictamente restringidas entre profesores de francés de institutos ingresados sin oposición desde 1921.

#### Huelga general en Santiago por solidaridad con los obreros de Lugo

Madrid 24 a las 20.—El subsecretario de Gobernación ha manifestado a los periodistas que había conferenciado con el Gobernador de Lugo, que le comunicó que la huelga seguía en el mismo estado, aunque afortunadamente no se había alterado el orden público y el abastecimiento de la ciudad estaba asegurado en todos los órdenes.

Añadió que ayer en Santiago se había declarado la huelga general por solidaridad con los obreros de Lugo.

El director de seguridad conferenció con dicho subsecretario.

#### El comercio exterior de España en agosto de 1930

Madrid 24 a las 20.—En el ministerio de Hacienda facilitaron una extensísima nota de la Dirección de Aduanas conteniendo datos y cifras relativas al comercio exterior de España en agosto de 1930.

De ellos se deduce que ha descendido la importación considerablemente, siendo la exportación casi igual a los mismos meses de los dos últimos años.

#### El duque de Alba y Berenguer

San Sebastián 24.—En auto marchó a Madrid el ministro de Estado. Esta noche lo hará Berenguer.

Este recibió visitas, entre ellas al embajador de Londres.

Facilitó decretos de Justicia y Trabajo sin interés.

#### Una soltitud de los importadores de maíz

Madrid 24 a las 22.—Una comisión de importadores de maíz de Bilbao, Santander, Asturias, Valencia y Cartagena, visitaron al director de Comercio y subsecretario de Economía para pedirle que al maíz que se importe se le aplique la reducción de los derechos arancelarios, ya que de aplicarse a dicho maíz el derecho de diez pesetas en oro, resulta un precio inasequible para las necesidades del consumidor.

#### Unamuno en Vitoria

Vitoria 24.—Llegó Unamuno. Fué recibido por numerosos correligionarios.

#### La «Gaceta»

Madrid 24 a las 22.—La «Gaceta» publica unos decretos nombrando comandante general de Ingenieros de la octava región al general de brigada don Emilio Luna; que pase a la segunda reserva el brigadier don Juan Vaxeras.

También publica el tribunal que examinará de francés a los caledráticos de institutos de segunda enseñanza que entraron sin oposición.

Publica el reglamento del nuevo cuerpo de inspectores de higiene y sanidad pecuaria.

#### Banquete en honor de Argüelles

Oviedo 24.—En el palacio provincial se celebró un banquete en honor del ex-ministro señor Argüelles. Se pronunciaron discursos.

#### Melquiades Alvarez a Madrid

Más adelante concretará el programa del partido reformista

Oviedo 24.—Mañana, jueves, marcha a Madrid Melquiades Alvarez.

Hablando con los periodistas dijo que vendrá nuevamente a Oviedo para dar la anunciada conferencia, no fijando fecha hasta que se aclare el horizonte político y cada cual fije su posición.

Entonces podrá hablar, concretando el programa del partido reformista.

#### ¿Gobernará Alba?

Lo que dice «El Debate»

Madrid 24 a las 20.—«El Debate» protesta de que se pretenda otorgar a Alba la presidencia del Gobierno, considerándolo un ensayo peligroso.

Dice que como no existen fuerzas liberales tendría que apoyarse en las izquierdas; pero para obtener su apoyo necesitaría hacerles concesiones a costa de la monarquía porque lo que interesa de momento a todas las izquierdas es derribar la monarquía.

También inserta un nuevo artículo sobre la gestión del duque de Alba.

San Sebastián 24.—A pesar de los rumores los personajes liberales se hallan tranquilos.

Se negó a dar los nombres de sus compañeros que intervinieron en el suceso.

La policía sigue la pista a otro sujeto que tomó parte en el hecho.

El detenido fué puesto a disposición del juzgado.

#### Riña sangrienta

La Coruña 24.—A la salida del Casino Republicano cuestionaron Daniel Fuente y Santiago Carreira.

Este, con una navaja, asestó varias puñaladas a Daniel, hiriéndole gravísimamente.

El agresor fué detenido.

#### Alba sigue en Biarritz.

Alhucemas, como Romanones, se dispone a regresar a Madrid.

#### El mitin republicano del domingo

Los oradores

Madrid 24 a las 20.—Se designaron los oradores del mitin republicano del domingo.

Hablarán Abad Conde, Marcos Miranda y Martínez Barrios representando a partidos republicanos de distintas regiones españolas; Azana, en nombre de Acción Republicana; Marcelino Domingo, en nombre del partido radical-socialista; Alcalá Zamora, en nombre de la derecha republicana y Lerroux, en nombre del partido radical.

Conforme se anunció, las organizaciones llevarán estandartes y banderas.

Vendrán además trenes especiales y autobuses de Levante, Cataluña, Asturias y Andalucía.

#### «Estamos todos dimitidos...»

«Como son liberales los que la harán, la harán cuando quieran...»

San Sebastián 24.—Berenguer conversó con los periodistas.

Estos le preguntaron noticias y en tono humorístico contestó: «Estamos todos dimitidos. El nuevo gobierno les dará noticias.»

—Se le preguntó si las elecciones provinciales y municipales se celebrarían antes que las generales y respondió bromeando: «Como son liberales los que la harán, la harán cuando quieran.»

Luego dijo que no ocurría novedad y que esta noche regresaría a Madrid.

#### Elecciones municipales y provinciales antes que las generales

Lo que dice un periódico

Madrid 24 a las 20.—Dice un periódico de la noche: «Es casi seguro que después de algunas impresiones cambiadas últimamente por Berenguer y de las circunstancias que obligan a proceder sin precipitaciones el Jefe del Gobierno conferenció con algunos políticos por si estos estiman que realmente es imprescindible que se celebren antes que las elecciones generales las municipales y provinciales.»

#### PROTECTORADO

#### Zona española

Tetuán

Año nuevo israelita.—Escuelas prácticas

Tetuán 24.—Se celebró el Año nuevo israelita. Con tal motivo cerró el comercio y las sinagogas se vieron concurridísimas.

—Han comenzado las escuelas prácticas de Artillería, preparatorias de las maniobras.

#### El Día publica diariamente 8 p. ginas



MOTORISMO

Para disminuir los accidentes de la circulación

La mayoría de accidentes son debidos a poco cuidado e imprudencia de los conductores

En Francia han causado sensación las estadísticas publicadas sobre los accidentes de la circulación. La prensa se ha ocupado profusamente del asunto, que preocupa a las autoridades y también a los grandes clubs agrupaciones automovilistas. Desde principio del año 1924 hasta fin de 1929 los accidentes registrados en Francia motivaron 15.000 muertos. Durante el año 1929 los accidentes mortales se elevaron a 17.000, resultando en conjunto 70.000 personas heridas. Las cifras son realmente impresionantes, aunque no son las mayores del mundo. En otros países, como Inglaterra, los Estados Unidos, se registraron en los mismos períodos porcentajes más elevados de accidentes, tenida en cuenta la cifra de vehículos. Contra lo que en general quiere creerse no son la mayoría de accidentes debidos a una falta de la técnica, bien al contrario la estadística de origen francés que se ha señalado indica que de los 3.600 accidentes mortales registrados en 1929 solo 918 podían considerarse producidos por faltas de la víctima. En los demás casos fueron culpables el conductor o un tercero. Los accidentes aumentan y lo mismo sucede en España. En proporción con el aumento del número de vehículos en circulación. El problema de la circulación es viejo y para remediar los males a que da lugar se han estudiado soluciones que han sido aceptadas, pero que al ser puestas en práctica no han reducido los accidentes en la forma que cabía esperar. Los reglamentos de circulación y el señalamiento de las rutas con signos convencionales e intersecciones; el mejoramiento de las carreteras y la supresión de los pasos difíciles y «ciegos»; la reglamentación de la iluminación y el mejoramiento de los sistemas de alumbrado y los perfeccionamientos aportados en el sector seguridad de mecánica del auto, son cosas que han de tender a la reducción de accidentes. Pero a esta serie de facto-

res favorables al mejoramiento de las condiciones de circulación se han sumado otros que no la favorecen. Por una parte el aumento ininterrumpido de las posibilidades de velocidad de los vehículos y por otra el también ininterrumpido aumento de autos en circulación. El aumento de tráfico tiende a aumentar los peligros de la circulación. El hecho no necesita otra demostración que las listas de accidentes producidos en día festivo en las rutas de tráfico intenso. Y el aumento de las posibilidades de velocidad de los coches es otro factor que influye desfavorablemente en la seguridad de la circulación, a pesar de los notables mejoramientos aportados en los frenos y en la manejabilidad del vehículo. En estas condiciones se comprende que los accidentes de la circulación no se reduzcan en la proporción que era de esperar. Por una parte se han mejorado notablemente las rutas y los vehículos y se han elaborado reglamentos reguladores del tráfico. Pero por otra parte los coches son más rápidos y hay más vehículos en circulación. Pero en realidad estas dos circunstancias desfavorables podrían ser compensadas por las primeras si los conductores tuvieran un poco más de cuidado y aplicaran más escrupulosamente los reglamentos. La mayoría, por no decir la totalidad, de los accidentes podrían ser evitados si los utilizantes de la ruta se comportaran con cuidado y de acuerdo con lo estipulado en los reglamentos reguladores de la circulación. Las ordenanzas que regulan el tráfico y las indicaciones avisando a la proximidad de cruces, de pasos a nivel y de virajes peligrosos son pocas tenidas en consideración por la mayoría de conductores. Para ganar unos minutos se cruzan rutas y caminos sin precaución y se pasan en tromba los puentes. Para poder aguantar la directa en una cuesta se cojen los virajes al máximo sin tener en cuenta que otro vehículo puede llegar de frente. No se toma la más insignificante precaución al pasar a otro coche, verificándose la maniobra en pleno viraje y a pocos metros antes de coronar un repecho o una cuesta; sin pensar que estas maniobras antirreglamentarias dan lugar a la mayoría de accidentes que se registran. La velocidad considerada de un modo absoluto no ofrece el peligro que presenta la marcha desordena-

da de un vehículo conducido sin tener en cuenta los reglamentos de circulación y sin prestar atención a las indicaciones de los obstáculos y particularidades del camino. Y aunque parezca exagerado hay que convenir en que esta forma de conducir es hoy muy corriente, tanto entre los aficionados pilotos de coches sport como entre los conductores profesionales de camioneta o camión pesado. Los constructores de autos, los ingenieros de caminos y los encargados de regular la circulación de los vehículos por carretera han cumplido haciendo cuanto podían para reducir los accidentes de la circulación. En los congresos se han elaborado reglamentos reguladores del tráfico y se ha estudiado la mejor forma de señalar las rutas. Todo está bien dispuesto para evitar accidentes, pero falta que los automovilistas pongan su parte que en realidad ha de ser la que más pese en el resultado. Y por lo que parece no están todos decididos a prestar su cooperación voluntaria a la campaña emprendida con vistas al mejoramiento de la seguridad de circulación. Y si no se corrigen voluntariamente los excesos que se registran no cabrá otra solución que la de montar un servicio de vigilancia en las rutas que cuide de hacer cumplir a los automovilistas lo estipulado en los reglamentos. Este medio parece haber dado muy buenos resultados en algunas regiones de Francia, donde se ha efectuado el ensayo. Resultados traducidos en una reducción notable del número de accidentes registrado comparado con los producidos en igual período de tiempo y sobre el mismo trayecto antes de intensificar la vigilancia, a pesar de que la cifra de vehículos que circularon fué mucho mayor este año que el año pasado. R. P. LA C. DE LOS F. DE M. Nuevos coches La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca persistiendo en el propósito de mejorar su material, encargó a la Casa Carde y Escoriza de Zaragoza nuevos coches, cuatro de los cuales ha traído ya a Palma el vapor «Poeta Arolas» de la Compañía Transmediterránea. Se trata de coches de segunda clase, con callejón central y asien-

tos de dos plazas, de terciopelo, lo mismo que el respaldo; su decorado es espléndido y hay profusión de luz eléctrica, así como luces sustitutivas para caso de precisión. Llevan calefacción central y ventiladores. En cada uno de los coches hay un water. El «Poeta Arolas» traerá en breve otras partidas de coches, hasta completar el número de catorce que son los encargados por la Compañía de Ferrocarriles, ocho de los cuales son mixtos, de primera y segunda clase. Han sido muy visitados los referidos coches, mereciendo unánimes elogios el confort que en ellos impera. Con este nuevo material la Compañía podrá competir con cualquier línea de la península. MARITIMAS Movimiento del puerto Miércoles 24 Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga general. Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga general. Salid.s: Para Valencia el vapor «Delfin» con el correo, pasaje y carga general. Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga. Para Barcelona el pailebot «Este-la» con efectos. EL TIEMPO Boletín Meteorológico Observaciones a las 8 de ayer Presión atmosférica 762.0 Característica de la tendencia barométrica F. S. Dirección y fuerza del viento N. F. 1 Estado del cielo D. Temperatura 22.6 Humedad relativa 71 Temperatura máxima del día 22 30.4 Id. mínima id. 14.4 Id. del mismo día al descubierto 12.6 Lluvia en 24 horas 0.0 Telegramas recibidos Vigla-Bajoll 24 a las 8.00.—Barómetro 762.6.—Termómetro 23.3.—Viento Noroeste bonancible.—Mar marejada.—Cielo casi despejado y algo brumoso.

VITICOLTORES Y COMERCIANTES EN VINOS!! Habreis resuelto el problema. No tendreis más vinos picados utilizando el incomparable producto "AZYMOL" poderoso estabilizador del ácido volátil de los vinos. El conservador más eficaz, más seguro y que debéis emplear en vuestros vinos una vez elaborados. Medio millón de hectolitros de vino de la última campaña tratados con "Azymol" Producto enológico cuyo empleo es permitido por la vigente Ley, según Real Orden publicada a tal efecto. No fiarse de imitaciones que saldreis perjudicados. Referencias y garantías a satisfacción. Consultas y muestras gratis a quien lo solicite al único representante exclusivo para Baleares, de la SOCIEDAD ENOLOGICA DEL PANADES, Adolfo Iglesias Agente Comercial Colegiado Conquistador, 14. Palma de Mallorca PARA OTOÑO ABRIGOS COLOR y NEGROS VESTIDOS, BATAS y TELAS PARA TAILLEUR SEÑORA Almacenes "Le Printemps" San Nicolás, 1, 3 y 5 SASTRERIA MODISTERIA Medias A M F las mejores Madrid 24 a las 11.—No es de esperar cambio notable del tiempo en 24 horas. Alcudia 24 a las 9.00.—Viento N. E. fresquito.—Mar marejadilla.—Cielo despejado. Ibiza 24 a las 9.15.—Barómetro 770.0.—Termómetro 25.0.—Viento N. E. flojo.—Cielo despejado.—Mar llana. Soller 24 a las 12.15.—Barómetro 761.5.—Termómetro 25.0.—Viento calma.—Mar llana.—Cielo despejado. Lecciones de Inglés Mr. James Webb Calle de los Angeles, 30 tercero Taquígrafo se ofrece. Escribir G. A. A. Apartado n.º 23. Palma.

Revista de Prensa

La prensa y el código de la Dictadura De «La Voz»: «Hace siete años y cuatro días que la Prensa española fué sometida a la previa censura militar y gubernativa. Al cabo de ese larguísimo período de tiempo, que nos ha parecido inacabable, volvemos los periodistas a escribir sin miedo al lápiz rojo...» «Es el día de hoy día de júbilo para la clase periodística y para todos los ciudadanos dignos de tal nombre? Según... Según...» Porque durante estos «siete años de silencio», que dice Alba, ha habido entre otras muchas, una novedad, que nos atañe a los periodistas muy particularmente. Fue promulgado, allá por el año de 1928, el Código penal de la Dictadura. Y el Código penal de la Dictadura es de tal guisa, que sólo puede parangonarse con él, como instrumento de regresión y de represión, el Código penal del fascismo. Por el Código penal de la Dictadura se crean nuevas figuras de delito y se agravan enormemente las penas. Recientes fallos de los tribunales, hechos con arreglo a él, y que estrecharon a la opinión pública, prueban nuestro acerto de manera cumplidísima. Pero en lo relativo a la Prensa, el Código penal de la Dictadura es de una dureza tan excesiva, fué redactado con tal ensañamiento—Cierva presidia en la ocasión, a lo que nos aseguraron personas respetables—, que la labor del periodista será, por culpa de él, de una dificultad extraordinaria. Y no nos referimos, naturalmente, a las campañas de violencia y de escándalo, con sobra de adjetivos y de conceptos agrios, sino al cumplimiento de la misión capital de la Prensa, que es informar exactamente y comentar y criticar, con razones y argumentos, los actos de los gobiernos responsables. Esa información, ese comentario y esa crítica serán, en la mayoría de los casos, imposibles. Porque el Código penal de la Dictadura los castiga, directa o indirectamente, especializándolos o englobándolos en genéricas, de calumnias, injurias y difamaciones. Querían los inspiradores y los autores del Código en cuestión imponer o dificultar la exigencia de responsabilidades. Armados con él, los jueces podrán hacer lo que quieran de la Prensa.

Un caso típico de la Dictadura De un artículo de Juan Guixé en «La Libertad»: «Desde que cayó la Dictadura, toda causa con arraigo en la opinión pública promueve en Cataluña una lluvia previa de telefonemas, que dice mucho en favor del civismo de sus autores. Ahora, el plebiscito es en favor de la devolución del Centro de Dependientes a sus despojados dueños. Pero al llegar aquí es preciso que conozcan los lectores no catalanes, en las menos palabras posibles, este asunto. Es una de las arbitrariedades más típicas de la Dictadura, como verá el que sigue leyendo. «Copio del semanario «Mirador»: «Se trata del caso del Centro Autonomista de Dependientes del Comercio y de la Industria, agrupación de carácter particular y voluntario, compuesto de diez mil socios, y que, por disposición del Gobierno dictatorial, fué puesto, en Noviembre de 1926, a disposición de los titulares Sindicatos libres, desposeyendo a los legítimos componentes de la Directiva de los destinos de la entidad. Ahora habla un grupo de antiguos socios, en una nota facilitada a la prensa. He aquí, sintetizado, su relato: «El señor Miláns del Bosch clausuró el Centro, denegó todas las solicitudes de junta general. Una real orden dispone que el Centro pase a poder de los Sindicatos libres. La Junta de real orden convoca a junta general para el 15 de Mayo de 1927. Aquella asamblea—dice el documento glosado—, como recuerda toda Barcelona, a pesar de que la Censura no permitió decir una palabra, fué disuelta por los pistoleros de los Sindicatos libres, previamente apostados en los puntos estratégicos de los locales del Centro.» El señor D'Olivet acaba de describir la escena como sigue. «Miles de socios llenaban la sala. Las luces fueron apagadas, y las descargas de las «stars» comienzan. Después de este ensayo general, la junta fué suspendida por motivos de orden público. Pasados unos

días, el señor Miláns del Bosch la vuelve a convocar, pero antes modifica el reglamento y declara que las abstenciones serán contadas como votos favorables a los propósitos de la Directiva—de la Directiva que él ha nombrado, claro es—. Y para que las ausencias sean muy numerosas, bajo la mirada de los pistoleros que montan la guardia, los socios son cacheados. El dilema es: o abstenerse o dejarse cazar. Lo que iba a suceder estaba previsto. Con lo ocurrido y lo que pudiera ocurrir, la mayoría de los socios se abstuvieron de asistir a la junta general, y la Directiva de real orden ganó por 3.000 votos contra 300.» Antecedentes de la cuestión? Búsquense, aunque difícilmente se hallarán, en tal grado de escandaloso contubernio del Poder público y de un sector, aliados para el atropello de otro sector, dueño legítimo de lo que se pretende despojar, búsquense, digo, en lo ocurrido con el Ateneo de Madrid, el Colegio de Abogados, las Academias, etc. etc. En la forma expuesta pasó el Centro de Dependientes de Barcelona, que en los años de su larga existencia venía realizando una obra social, de manos de sus dueños legítimos a ser propiedad de los actuales poseedores. Como el caso tiene precedentes y analogías con otros desafortunados de la Dictadura, de ahí que la opinión se dirija al Gobierno Berenguer pidiendo reparación en idénticos términos que se hizo con otras entidades. Hágase justicia y restitúyase al Centro a quienes lo crearon y son sus dueños legales; a quienes lo poseían cuando se perpetró el despojo por el señor Miláns del Bosch, en 1927.» La procedencia de las elecciones «La Epoca» dedica su artículo de fondo al tema referente a la procedencia de las elecciones, y dice lo siguiente: «El criterio del Gobierno es bien conocido, y el nuestro coincide con el suyo. Lo primero debe ser tener un Parlamento. Creemos que el gran túnel de la Dictadura no se habrá pasado completamente hasta que el Soberano lea en el Parlamento el discurso del Trono; que sólo entonces estará en la carretera y no a campo traviesa. Y como es urgente que haya Cortes para la vida normal del país, sentimos la natural impaciencia de que se convoquen. Es urgente, porque, para nosotros, las Cortes no son el teatro del escándalo, con ocasión de las responsabilidades de la Dictadura, sino que son el instrumento de gobierno con el que ha de resolverse el problema monetario del cambio, el financiero y un presupuesto nivelado; el económico y una revisión arancelaria acer-

tada; el jurídico de la aplicación de Códigos antiguos y Códigos de la Dictadura; el de Obras públicas, para que haya adecuación entre ellas y los medios de que se dispone; el social de las organizaciones corporativas... Todo eso y mucho más puede ser la preocupación del nuevo Parlamento. La resolución de esos problemas no puede demorarse más allá de la primavera. ¿Es que sucedería así si ahora fuésemos a las elecciones municipales, después a las provinciales y dejaríamos para el final las generales? No nos engañemos: el cuerpo electoral no puede moverse una vez al mes, ni quizás una vez al trimestre. Si hemos de renovar los Municipios y Diputaciones provinciales, antes de elegir el Parlamento, despidámonos de tener éste hasta fines de 1931. ¿Esto es lo que se quiere? Pues dígame y tomen los que digan la responsabilidad de ello. Sepamos de una vez quiénes creen que lo primero es disponer de un Parlamento, aun siendo defectuoso, y quienes creen que éste puede demorarse un año más después de los siete transcurridos. Hoy es éste el problema más importante. Aguardaremos definiciones, porque la política hay que orientarla hacia la sinceridad, no con habilidades de «vieuxstyle». La libertad de la Prensa De un artículo de Luis de Zulueta en «El Sol»: «Después de siete años de previa censura nos anuncian la resurrección de la libertad de la Prensa. La pobre Prensa, tras de todo un septenio de mordaza obligatoria y de balbuceo forzado, se va a asombrar casi de su propia voz. La pluma—la pluma, que nació de un ala—, al romperse ahora la cadencia que la ataba, se acordará de su remoto origen y querrá levantar otra vez el vuelo hacia el espacio luminoso...» «Sin embargo, es ésta una resurrección sin cantos de júbilo ni repique de campanas. Hay todavía algo en el ambiente que cohibe la plenitud del regocijo. Diríase que la Prensa es un recluso que, después de siete años de condena entra en el período de libertad condicional. Libertad de imprenta, sí; pero...» Lo peor del caso es que este «perro», antes de aparecer en los textos gubernamentales, había ya surgido espontáneamente en las columnas de la propia Prensa. En más de un diario de la derecha se venía dando la misma nota. «Bien está la libertad...», se afirmaba en esos artículos. (Nos decían «bien está» en un tono a veces de tan severa admonición, que nos sonaba como si dijese: «Está mal».) Bien está la libertad de imprenta; pero agregaban que como no debe existir libertad sin responsabi-

dad era necesario poner en todo su vigor las leyes actuales, o quizá inventar nuevas leyes—que también tuvo sus defensores el famoso proyecto de Estatuto de Prensa...—para impedir y castigar las demasias y los abusos de los periódicos. Claro está que nosotros pedimos igualmente libertad y responsabilidad. Tampoco la Prensa ha de ser un Poder irresponsable. A ningún publicista honrado que defienda ardentemente sus ideas—las ideas no delinquen—y que combata al adversario con el respeto debido a las personas, le inquietarán jamás las responsabilidades que puedan derivarse de leyes justas, votadas por un Parlamento, órgano de la voluntad de la nación. Responsabilidades mucho más estrechas le impone al verdadero escritor la propia conciencia. No toma la pluma sin que, pensando en lo delicado de su misión, magisterio espiritual, le tiemble un momento la mano... Pero parece hoy un contrasentido enfocar de aquella manera el problema. Leyendo esas insistentes manifestaciones sobre la necesaria represión de los delitos de imprenta, cualquiera diría que la Prensa se ha pasado estos siete años extralimitándose en sus funciones y cometiendo impunemente toda suerte de desafueros. Cuando tanto se insiste en invocar los resortes legales de la coacción, pensaría cualquiera que salimos ahora de una orgía de libertad. Pongamos las cosas en su punto. La Prensa, como toda función normal y útil en la vida social, debe estar regulada por la ley. La ley que la regule, como la que regula otra actividad cualquiera, ha de tener dos partes: la primera, garantizar y asegurar el libre ejercicio de la función; la segunda, corregir los posibles abusos. La ley, en efecto, consagra plenamente la libertad de la Prensa. Después, y siempre en relación con esa libertad esencial, previene los abusos a que pudiera prestarse. Las dos partes, la libertad fundamental y los abusos posibles, tienen su reflejo, en el Código penal. Castiga éste lo mismo a las autoridades y funcionarios que atenten contra la libertad de imprenta que a los ciudadanos que valiéndose de la imprenta infrinjan las leyes. Venimos de una larga etapa de dictadura. ¿Cuál de los dos casos, el atentado contra la libertad de imprenta o el abuso de la libertad de imprenta, ha sido en esos años el más frecuente, el más nocivo, el más escandaloso? El periodista no ha abusado, no ha podido siquiera abusar. La Dictadura, en cambio, ha sido, el gran atentado anticonstitucional contra la libertad de la Prensa. Previa censura mantenida años y años contra la letra y el espíritu de la Constitución, multas ilegales impuestas a los periódicos, castigos ar-

bitrarios a los escritores, obligación injusta de publicar las notas oficiales... Todo esto y mucho más que hemos padecido durante la Dictadura no son ciertamente abusos de la libertad, sino atentados contra la libertad. Parece, pues, que lo que habría que subrayar ahora, lo que urgiría recordar en estos instantes, no es tanto aquella parte de la ley que se refiere a los abusos de la libertad como aquella otra parte principalísima que impide los atentados a la libertad y garantiza a todos los ciudadanos el derecho a expresar sus ideas y a defender sus convicciones.» Ferrocarril de Sóller Viajes de Turismo Forfait que a partir del 1.º de Abril próximo establece esta Compañía en combinación con el Hotel Ferrocarril, de Sóller y Restaurant «Marisol». Precios: Ptas. Viaje de Palma a Sóller y viceversa en 1.ª clase con comida en el Hotel Ferrocarril 10.00 Viaje de Palma al Puerto de Sóller y viceversa con comida en el Restaurant «Marisol» 10.50 también a precios reducidos Menú de las citadas comidas: Entremeses, cuatro platos, dulce y fruta del tiempo. Despacho de los forfaits: Taquilla de billetes de la Estación de Palma. NOTA: Los Domingos y días festivos los trenes de la Compañía Ferrocarriles de Mallorca enlazan con los de esta Compañía por la mañana para el viaje de Palma a Sóller y por la tarde para el viaje de Sóller a Palma, e interior de la Isla. Eau Crispinera Hace resanar el cabello y lo conserva indefinidamente, dándole el bello natural y futuro que lo caracteriza. Le Florida St. ANARDO



# PAGINA FEMENINA

## La moda en París Hacia el invierno

Vaya dos meses agitados que son Septiembre y Octubre para el ama de la casa! Debe prevenirse y equiparse de invierno, ella, sus hijos, la casa y no puede descuidarse, aun cuando, como este año, el tiempo sea hermoso, pues verdaderamente parece que como el calor vino con retraso quiere, en compensación, prescindir de que el calendario le marca ya la retirada para dar paso al otoño y bien entrado Septiembre continuamos disfrutando de días espléndidos que parecen oponerse a buscar abrigos y pieles.

Para todas las correrías que trae consigo el traje de andar de modistas y tiendas, lo primero que necesitamos al regreso es un traje sastrero, que viste bien, y que variando la blusa, el sombrero y otros detalles, se presta lo mismo a las salidas matinales que a una visita de confianza o un té sencillo.

El traje sastrero, aun variando poco, tiene cada temporada pequeños cambios que lo hacen pasado de moda o inelegante.

Este año es de falda con pliegues planos, mejor que con godets, chaqueta corta y algo entallada, con cuello y solapas. Acompañase de una echape corbata de lana escocesa en la que combinación de grandes cuadros blancos y negros o azules y marrón se anima con algo de verde, de encarnado por medio de hilos de seda; es estrecha y larga.

También noto y eso sólo con fijarme en las elegantes parisienses que cruzo en las calles Royal St. Honoré (el centro de los almacenes «bien»), que ha decaído algo el «renard» que acompañaba al «tailleur» y a las «petites-robés» de lana, sustituyéndose por corbatas o pequeñas echarpes de piel que se anudan delante y no llegan a la cintura.

Hay grande demanda de visón, martas, astrakan negro y gris para adorno de abrigos; todas estas pieles, verdaderas o imitaciones, son de pelo más corto y más flexibles que el «renard», y en cuanto a los cuellos de los abrigos, son menos voluminosos, rectos y planos; esto quizá favorezca la moda de los sombreros grandes que a todo trance nos presentan en las colecciones.

Una novedad son las tunicas ceñidas, cruzadas y con borde al bies en el bajo que dan una silueta nueva; son generalmente del mismo género que la falda, pues las que he visto distan, por ejemplo, con falda marrón, túnica tirando a beige, me parecían modelos de gran elegancia, difíciles de adoptar no teniendo un gran sentido de armonía en el conjunto.

Los escotes en los trajes de tarde tienen todos un drapeado o completamente distinto, casi siempre blanco o rosa, o si son del mismo género que el vestido, van forrados de claro, y al colocarse se dejan ver indistintamente los dos tonos.

Molyneux, uno de los ases modistas, tiene una línea muy suya algo distinta de la generalidad: da anchura a las faldas por medio de tres volantes, el primero parte de la cintura, casi ceñido, y los otros dos más anchos añadidos uno a otro con frunces, lo cual da una silueta sencilla, pero muy bonita.

Para estas faldas debe emplearse «voilé» de lana, marrocaín flexible para el día, y en trajes de noche esta idea, aplicada a un traje de seda marcando la unión por cuentas brillantes, es muy acertada.

SIMONNE

## Oración

Señor: A tus pies postrada y arrojando tus enojos, quiero decir sin sonrojos cuán amargo es mi dolor, y tu bondad infinita sabrá calmar mi recelo dando a mi pecho consuelo para esta pena de amor.

Para esta angustia de muerte que mi corazón traspasa y en llanto febril arrasa mi triste y pálida faz, para este horrible tormento que me aniquila y me mata, y en mi interior se desata alejando del la paz.

Señor: No sé si blasfemo, presa de dolor profundo, sabiendo que en este mundo os clavaron en la cruz, más si a comparar me atrevo vuestro dolor con el mío... Vos sois Dios, yo un ser impío yo soy tinieblas; Vos, luz. Y si es grande mi osadía, disculpadme, porque ha sido el delito cometido, el gran delito de amar, y aunque mi pasión es fuerte,

el amar es cosa dura, primero todo es dulzura y luego todo es llorar. Ayer, alegre y gozosa, mi vida se deslizaba, libre mi mente volaba, hoy, mi albedrío perdi, y ciega, rota, al ocazo va marchando mi existencia, maldiciendo la impotencia en que, al amar, la sumí.

Porque mi amor no halla eco en el pecho del amado, y en él se ha estrellado todo intento seductor, y si Tú no lo remedias, Dios de bondad que ilumina, mi esperanza se termina dando paso a mi dolor.

Señor: Escucha mi ruego, escucha la humilde queja de un corazón que no ceja en conquistar su querer. Señor, soy débil. Mis fuerzas las rompí he tiempo la duda. ¡Señor, prestad Vuestra ayuda a este enamorado ser!

M. SANZ GÁLVEZ

## El buen educador

Se suele reprochar a las madres la excesiva vigilancia de sus hijos demostrando un temor exagerado ante los riegos que les amenaza desde la corriente de aire hasta la patada en el fútbol, sin contar el pelotazo del tenis y el atropello del automóvil en la calle.

Es ya un lugar común el «¡Cuidado, no te castipes!» de toda mamá al tiempo de arrollar a su hijo el tapabocas cuando sale a la calle. Es cierto que todas las madres, dignas de este nombre, jamás podrán conseguir que su sensibilidad se alarme ante los peligros que acechan a su hijo. Si la inquietud prueba el amor mejor que ninguna otra demostración de ternura, precisa sin embargo, impedir que esta inquietud ahogue la libertad naciente del pequeño ser, que debe aprender, cada día un poco, a saber arreglarse por sí mismo en todas las circunstancias.

No obrar por él si no enseñarle a obrar tal debe ser la conducta de un buen educador. Simulando el amor propio del alumno debe esforzarse en desarrollar su iniciativa, su destreza y su voluntad.

A la niñera perezosa, le parece más simple y mucho más fácil continuar vistiéndolo y dando de comer al niño que crece, que no guiar sus pequeños dedos para que aprenda a abotonarse, hacer los lazos de los zapatos, o llevar a la boca la cuchara llena de sopa sin que se derrame. Realmente si no se analizan todos estos pequeños detalles pueden parecer harto insignificantes y pueriles. Sin embargo, cuando se trata de descubrir el origen de la pereza de un niño de doce años, por ejemplo, ordinariamente no se encuentra otra causa más importante y saliente, que estos pequeños hechos de su primera infancia. El niño así educado necesitará ayuda perpetuamente. Más tarde, cuando en el cumplimiento de sus deberes se le presente alguna dificultad será preciso también resolverla pues su cerebro por falta de educación es incapaz de iniciativa alguna. En resumen, el niño no habrá aprendido a servirse de su capacidad de razonamiento ni de sus posibilidades de decisión y de acción.

El uso de los deportes modifica, mejorándolo, este estado de cosas. El deporte es excelente porque desarrolla las cualidades necesarias para las condiciones de la existencia moderna: la fortaleza, la rapidez, la precisión, la exactitud del golpe de vista, al sentido de compañerismo, la concepción del honor, el espíritu de sacrificio del individuo respecto del grupo a que pertenece. Un equipo es un cuadro social reducido. Existe una mística del deporte, religión del equilibrio físico y moral.

Los propagadores de la necesidad de los ejercicios físicos llegan incluso hasta ser partidarios de la conveniencia de la vida de colegio, que tiene por efecto el separar al niño del medio familiar.

Aunque los colegios actuales no se parecen a los antiguos en los que los pobres internos, privados de aire, de luz, de toda comodidad, vivían horas tristes, embrutecidos por un trabajo demasiado intenso, los padres, sobre todo las madres, temen que los maestros, seres extraños, no sepan dedicarse con bastante dulzura a tratar de comprender la agudeza de la sensibilidad infantil. Creen que nadie como ellas será capaz de consolar a sus hijos en los profundos disgustos de la infancia y el corazón se les encoge de pena. Quisieran poder, en todo momento aliviar con su afecto la tristeza que ocasionan las inevitables decepciones de la vida. Por último su egoísmo maternal se rebela ante la separación de su hijo.

No han de olvidar sin embargo, las madres que un buen educador ha de mirar hacia el porvenir, sin cuidarse del pasado. El niño no se habría de sacrificarse jamás a sus padres. Si el colegio puede procurar una salud mejor, equilibrio más perfecto, personalidad más fuerte, un medio más alegre, el niño debe ir al colegio.—J. V.

## Un imposible

¿Sus ojos?... En mis ensueños los veo como dos lagos, —copia fiel en miniatura—, de esos que en hondos regazos de montañas y de valles, forman los montes nevados. Lagos creadores de hadas, de fondo azul y encalmado, y en los que tan sólo el cielo puede verse retratado.

¡Sus ojos! ¡Ay quién pudiera! verse en ellos reflejado con esa serenidad que se ve el cielo en los lagos!

Quién pudiera, quién pudiera gozar del placido encanto de mirarse en unos ojos de mujer, negros y claros, y tener la fortaleza de resistirse al mandato que nos impone Natura, aún siendo, como es humano! Se acaso sentir, tan sólo, el apetecer besarlos dulcemente, y temblorosos sentirlos bajo los labios.

¿Cuándo lograré, mi amiga, mirarme en tus ojos claros sin sentir el loco anhelo de estrujarte entre mis brazos?

EMILIO GIRONÉS MOLINA

## Faldas, telas y pieles

Parece que, por ahora, ha quedado decidida la fórmula de que la falda será corta durante el día y larga cuando se trate de trajes de sociedad.

La primera no se ha alargado mucho más de lo que se llevaba hasta hace poco tiempo, y en cuanto a la segunda, es francamente larga, hasta el punto de que llega a rozar el suelo.

Hay muchas opiniones acerca de la falda larga y no faltan detractoras que aseguran que la silueta femenina ha perdido una de las conquistas más felices que había logrado, y que esas faldas largas, por bien cortadas que estén, dan a la figura un aspecto de fardo.

En cambio, parece que en un congreso de profesores de baile se ha votado la conveniencia de persistir en la falda larga, pues los sacerdotes de Terpsicore afirman que para bailar el vals—y parece que pronto va a ser nuevamente moda—es preciso que las mujeres lleven la falda larga.

Hay algunas elegantes que se consuelan de la necesidad de llevar faldas largas por la noche, adoptando la corta durante el día, si bien en ésta también existen diversos grados, según se trata de un traje de mañana o de tarde, pues el último lleva la falda algo más larga.

Hemos visto un modelo muy lindo de esta última, que, al parecer, armoniza las exigencias de la moda, con la preferencia por la falda corta; su borde inferior no es igual, sino que va cortado formando ángulos, y gracias a eso la falda es, a la vez, larga y corta. Es una feliz trouvaille.

A pesar de la inclemencia del verano el organdi y el linón han representado un papel muy importante en la composición de nuestros trajes; y como no ha sido posible, muchas veces, emplear únicamente esas telas en los vestidos, han servido para adornar los tweeds, los aashas, los marrocaíns y los jerseys. Con aquéllos, se hacen *gülpures* y *paraments* de organdi plisado, cuellos de linón liso o plisado, corbatas etcétera.

A primera vista parece muy pronto para hablar de pieles, pero ya es sabido que éstas se llevan de igual manera en invierno que en verano.

Parece que este invierno se llevarán lisas, en el tipo del *poutain*, que todavía goza de la preferencia de las elegantes. También se llevarán las de ternero, de antilope y de gacela, pero quizás no se verán las pieles horribles de terneros nonatos, de manchas blancas y negras y de tan dudoso gusto. Por el contrario, se preferirán los tonos uniformes, beige y también negros, blancos, grises y marrón.

Con todas esas pieles se harán lindos gabanes cortos, de grandes bolsillos y estrechados en el talle por un cinturón de piel de gamo y hasta con adornos de otras pieles sobre la

prenda, en forma de fajas o como remate de las mangas y de las carteras de los bolsillos.

Será una novedad interesante que dará cierto carácter deportivo a tales prendas.

## Gastronómicas Bizcochos borrachos

Estos, llamados también de Guadalajara, y que tanta fama tienen, se hacen batiendo primero, con nueve onzas de azúcar blanco y molido, doce yemas de huevos frescos; después se añadirá al batido una libra de harina de flor, la cual se batirá nuevamente; a este nuevo batido se añadirán las doce claras de huevos sobrañes, batidas a la nieve, se volverá a batir otra la masa y se echará luego en una caja hecha con un pliego de papel marquilla, metiendo enseguida el bizcocho resultante en un horno a fuego lento, del cual se sacará cuando haya tomado color.

Después de frío se le quitará el papel y cortará en trozos cuadrados, los cuales se bañarán luego en una disolución caliente de libra y media de azúcar con cuartillo y medio de vino blanco, preparado a punto de caramelo; al tiempo de sacar los bizcochos del baño se espolvorearán con canela molido, poniéndolos a secar después sobre una tabla cubierta de espartos.

## Frutas en almibar

Tanto para las peras como para los albaricoques, melocotones o ciruelas, el procedimiento que se sigue es exactamente el mismo y consiste en lo siguiente:

Elíjase cincuenta peras o lo que se quiera endulzar y pónganse a cocer en agua hirviendo hasta que estén bien blandas; entonces se las sacará con cuinado con una espumadera, poniéndolas en agua fría; trasladense luego a un bote de cristal o loza de alguna capacidad y cúbranse con cinco libras de azúcar, que de antemano se habrá clarificado, cuando aun esté caliente; al siguiente día se sacarán del bote volviendo a cocer el azúcar y echándola de nuevo sobre las peras.

## Cansancios y recuerdos

(TRIPTICO)

I

Soné en las flores muertas del jardín solitario y he soñado en el triste misterio de las cosas que me diera la vida, para ornar de oro y rosas las sendas que conducen a mi triste Calvario. Y pensaba que, acaso, tú fuiste, amada mía, la incógnita más grande de las cosas que he amado... Oro y rosas ¡es cierto!... Hoy ya se han marchitado esas rosas de oro... ¡mas sangran todavía! Son sus gotas de sangre: cansancios y recuerdos, que esas rosas ya muertas implacables desfilan maldiciendo tus tristes y torpes desacuerdos. Por eso te maldicen, porque nunca quisiste que tus ojos fulgiesen, como astros que tintilan, en los páramos yermos de mi alma tan triste.

II

Hoy vivo recordando, y en mi tedio, transido de dolor, he ocultado mis nuevas esperanzas; acaso tú las sepas, pues son las remembranzas de todo lo que fuiste, de todo lo que has sido. Quisiera perdonarte, olvidar que mi calma sucumbió para siempre en desdenes sangrientos... ¡pero para olvidarme de pasados momentos tendría, si; tendría que olvidarme del alma! Hoy todo me recuerda tu imagen seductora... De todo lo que tengo, nada, nada te olvida... Y todo lo que tuve... ¡no lo tengo ya ahora! Mis versos doloridos no te olvidan tampoco porque son la tragedia viviente de mi Vida... por eso es que ahora temo volverme, amada, ¡locol

III

Hoy todo ya me cansa porque todo es lo mismo: recuerdos, amarguras, tristezas y esas flores marchitas, que forjaron mis líricos amores al borde proceloso del odio en el abismo. Hoy parece que todo para mí es un infierno donde el amor es odio, donde el amor es muerte, donde todo es la sombra de un pasado que invierte sus fieras energías para hacérmelo eterno. Hoy quisiera morirme, porque sé que muriendo lograría olvidarme de mi vida de hastío... lograría olvidarme de que vivo sufriendo. Hoy ansío mi muerte para nunca aludirme... y, así pensando siempre, por este llanto mío, no sé si maldecirte, no sé si maldecirte.

FERNANDO GUTIÉRREZ

Esta operación se repetirá cinco sobre las frutas cuando aun estén frías, días seguidos y el último se añadirá viendo, al azúcar cuartillo y medio de agua,

## Un regalo de la Perfumería GAL

PER LAS PARA TODAS LAS QUE SABEN CUIDAR SUS DIENTES

Excede ya de los cálculos más optimistas el consumo de Pasta Dens, el dentífrico que limpia y embellece los dientes sin rayar ni atacar el esmalte.

La Casa Gal no se contenta ya con expresar al público, en general, su gratitud, y quiere demostrarla, a la vez impulsar más aún la venta, regalando, durante este año, a los consumidores de Dens, un magnífico collar de perlas de Manacor.



Tubo 2pts. Pequeño 1,25 TIMBRE APARTE

PASTA DENS

### INSTRUCCIONES PARA RECIBIR EL REGALO

1. Conserve las cajitas de los tubos de Dens o de Pasta dentífrica Gal, Serie amarilla.
2. Reúna 12 cajitas del tamaño grande o 24 del pequeño (o su equivalencia: 2 pequeñas valen por una grande).
3. Entréguelas a su proveedor, con el cupón adjunto, llenado previamente con sus señas y el nombre del establecimiento donde las entregue.
4. Su proveedor guardará las cajas y timbrará el cupón, devolviéndoselo.
5. Sirvase enviarnos por correo a nuestro domicilio (Perfumería Gal, calle de Isaac Peral, 10, Madrid) el cupón timbrado, y seguidamente le remitiremos el collar de perlas, libre de gastos.

### CUPÓN PARA RECORTAR

(Cada en 31 de Diciembre de 1930.)

D. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_, n.º \_\_\_\_\_, piso \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Ha entregado en este establecimiento:

\_\_\_\_\_ cajitas del tamaño grande de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

\_\_\_\_\_ cajitas del tamaño pequeño de Pasta dentífrica de la Casa Gal.

de \_\_\_\_\_ de 1930.

Nombre del establecimiento: \_\_\_\_\_

Si en algún caso su proveedor no se prestase gustoso a recibir las cajitas y sellar el cupón, rogamos a usted que se sirva pedirnos instrucciones en una tarjeta postal.

# Salón Rialto Un baño turco por Dorothy Mackaill La mujer de Moscou (sonora) por Pola Negri

Hoy a las 6 y media

COMICA

REVISTA PARAMOUNT

Lunes: LA CURVA DE LA MUERTE por D uglas Fairb. nks.



En pocos días se liquida el género de la Casa de Saldos. Se dá el género muy barato por desalojamiento forzoso. La liquidación empieza el viernes día 26.

Los géneros son los siguientes:  
**MEDIAS - CALCETINES - CORBATAS - PIELES ADORNO - PERFUMERIA - COLLARES - PENDIENTES - CONFECCIONES - etc., etc.**

# CASA DE SALDOS

CADENA, 4 - PALMA



El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a PALMA por OCHO HORAS, EL SABADO DIA 27 del ACTUAL en el Hotel ALHAMBRA.

GRATIS le visitará un experto especialista

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director general quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, *reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento*, y tanto es así que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá V. el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas tirantes, bajo nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

Regalamos el interesante librito **GUIA DEL HERNIADO**. Nuestro director general tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el próximo **SABADO** día 27 del actual, en el **HOTEL ALHAMBRA, DE PALMA**.—Horas de visita de 9 a 1 y de 4 a 7. Consultas gratis.

## Casa Central GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS

(Salvación del herniado)

Aragón, 277, entl.º 2.º (frente apeadero Paseo Gracia) Telef. 76850 BARCELONA

## C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias

Difteria, Eléctro coagulación, Criocauterio, Lámpara de Cuarzo corriente, eléctricos y de alta frecuencia. Para la cura radical de las

**VIAS URINARIAS y TRASTORNOS SEXUALES**

Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorrea. Depuración rápida y segura de la sangre. Curación sin operar y sin dolor de las **ALMORRANAS** (morenes) y **VARICES**. Análisis de orina y de Pus. Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9. Festivos de 9 a 11.

MESQUIDA, 9 (Travesía del Borne) T. 481



## Reparación y Recauchutaje DE Neumáticos y Cámaras

Trabajo perfecto :-: Precios bajos  
**CASA CODINA - Unión, 8, Palma**  
 (Entre Mercado y Borne)

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

## Compre su reloj en EL REGULADOR

y lo tendrá garantizado  
 En las composturas única casa en Mallorca  
**Sindicato, 1 - 4 - Palma. Frente Banco Hispano**

## MARIA MOYA

PROFESORA EN PARTOS

Ha trasladado su domicilio a la Plaza de Santa Catalina Tomás, 39, (antes del Mercado) (Cerca Grand Hotel).



## Las CANAS ENVEJECEN

Suprímale usted con la incomparable agua de locador

## LA FLOR DE ORO

Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de **La Flor de Oro** no teme que su cabello adquiere el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, dificultan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extiéndala en la cabeza y evite la caída del cabello, por ser engorroso desmenuzarse del cuero cabelludo.

## DINERO

Al 5 por ciento tomaría 12 mil pesetas con buena garantía hipotecaria. Escribir a J. M. en la Administración de «El Día», Danús, 2.

## Nodriza

Se desea en Palma o alrededores para lactar en su domicilio o en casa de los padres. Informes: Herrería, 51, 1.º

## Socio o encomandita

se necesita para ampliar negocio que comprando por valor de 4,276 ptas. se obtienen en 3 meses 6,689 ptas. Informes: En El Día, Danús, 2.

## NUEVO PRECIO HORNILLOS 30 Pesetas



## COCINAS 60 Pesetas



## Andrés BUADES

Plaza Cort, 23-24 | Palma de Calle Cestos, 15-17 | Mallorca

## Máquina de escribir

seminueva marca «Mercedes» se vende barato. Razón: Colón, 23, 1.º, 1.º visible de 12 a 2.

## CANAS



Marca Registrada

## RHUM QUINA MELIS

Desengañados de usar tinturas sin resultado, prueban RHUM QUINA MELIS preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería DORILLA, calle Mallorca 390, Barcelona.

## Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta. Para informes: Hostales, 19, Palma.

## VENDO

un camión FORD en buen estado, motor ajustado, neumáticos nuevos, carrocería pintada, matrícula pagada y un BERLIET 7 HP. 5 plazas en buen estado por poco precio. Informes: Garage Valenciano, Zanoguera, 12.

## ¡LA SOLITARIA!

se expulsa totalmente, en pocas horas y sin molestias, con las **Cápsulas Tenifugas del Dr. Jimeno**. Los médicos las recomiendan por que reconocen su eficacia y por ser completamente inofensivas. Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de Punsoda y Gavaldá, Plaza Real, 1. Barcelona.

## Imprenta Martorell

Trabajos de toda clase. Encuadernaciones. Precios sin competencia. Despacho: Sindicato, 146. Talleres: Justicia, 5.

## Hudson Sedan

7 plazas, 15 H.P. en buen estado con patente pagada. Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo. Informes: Merce 1, 45.

## SUS PIERNAS!...

necesitan un protector suave que contenga el pesparrame de sus tejidos y de sus venas por la circulación lenta de su sangre. Use nuestras Medias o Vendas, elásticas Elinstar o Variz. **CASA CODINA. Unión - 8 - PALMA** (entre Mercado y Borne)

## Vendo

moto pequeña, marca Alción. Precio económico. Informes: Merce 1, 45.

## Pérdida

de un neumático le recambio desde Sancellas a Palma. Se gratificará su devolución a Plaza San Antonio número 15, (Café).

## Mozo joven

interesa en import. nte casa. Diríjase con referencias y pretensiones en «El Día» núm. 4.

## Se ofrece

un medio oficial biberón. Con buenas referencias. Purlana, 51.

## Local

sitio céntrico se traspasa o se vende. Informes: Cuesta Teatro, 15.

## Alquilaría

casa sola de mucha capacidad. Razón: En El Día, Danús, 2.

## Vendería o cambiaría

Citroën cabriolet 5 HP. a toda prueba por Sedan 4 plazas tamaño reducido en buen estado. inútil intermediarios. Informes: Andrés Oliver, Mayor, 19, Manacor.

## Violoncelo

Vendería uno o el otro para orquesta y otro tres cuartos para señorita. Informes: En El Día, Danús, 2.

## Carpinter - Ebanista

Precisa buen operario para un cargo importante trabajo seguro. Razón: En El Día, Danús, 2.

## Se arriendar: en Pollensa

al lado del pueblo, un huerto con casa, y unas cuarte. das con higueral. Informarán en Pollensa, en la Agencia de Antonio Teresa.

## Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.



El Testamento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venustas. Nutrición con Tópico Venustas para el Cabello. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Sigue Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa. En Departamentos Venustas de Elizabeth Arden para el Tocador antes de ir a su establecimiento.

LA RECLUSOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUEVA YORK MADRID PARIS BERLIN

## LA PALMESANA HOTEL RESTAURANT

Gimeno y Magre Hnos. A veinte pasos de los barcos de Palma. Pensión desde 8 ptas. diarias. Cocina de primer orden. Mobiliario nuevo. Teléfono en las habitaciones. EL HOTEL PREFERIDO por las clases selectas de las Baleares, por su buen trato y condiciones insuperables. **BARCELONA** José A. Clavé, 3. (Frente a Colón)

## La Solución S. L.

San Miguel, 157, entresuelo Horas de oficina de 9 a 12 Intervienen y solucionan los asuntos que se le encarguen

POR UN DURO MENSUAL SUSCRITO AL NUEVO BONO-REGALO SE OBTIENEN 100 PESETAS

Diez duros en dinero efectivo y otros diez duros en género a su libre elección

¡MÁS UN FOLLETO EXPLICATIVO!

ESTABLECIMIENTOS ANDRÉS BUADES

Plaza Cort 25 y 26 Calle Cestos, 15 y 17 PALMA



# NOTICIAS DE BARCELONA

## La organización corporativa

Barcelona 24 a las 24.—La Confederación de sindicatos libres ha elevado al Gobierno un extenso documento consignando su disgusto por las últimas disposiciones del Gobierno encaminadas a reducir y desvirtuar el espíritu de la organización corporativa.

Pide la derogación de la última R. O. de 5 de agosto y que se atienda económicamente al sostenimiento de los organismos paritarios de Badalona.

## El censo

Barcelona 24 a las 24.—Los secretarios políticos de la «Liga Regionalista», partido radical y «Acción Catalana» han denunciado a la Junta del Censo un amaño que intentaba hacerse para incluir en el censo a muchos difuntos.

La junta ha pedido al Gobierno ampliación del plazo para resolver las reclamaciones y poder atender a esta grave denuncia.

## Las carnes de Lugo

Barcelona 24 a las 24.—El gobernador de Lugo comunica que a pesar del conflicto obrero allí planteado las carnes destinadas a Barcelona salen de allí con toda normalidad.

## El precio de la carne

Barcelona 24 a las 24.—En el Ayuntamiento han manifestado a los periodistas que ni éste ni el gobernador han autorizado aumento alguno en el precio de la carne.

## Sindicalista detenido

Barcelona 24 a las 24.—En Portbou fué detenido el conocido sindicalista Orobou Fernández, que regresaba a España después de varios años de ausencia.

## Futbol

Barcelona 24 a las 24.—En las Cortes.

Selección Catalana, 3.  
Selección Castellana, 0.

## Se trata de una desgracia

Barcelona 24 a las 24.—De la autopsia practicada al cadáver del dependiente de la farmacia de la calle de Aribau, que apareció misteriosamente muerto junto a una alacena estando cerrado el establecimiento y de las declaraciones del dueño y vecinos se deduce que no se trata de suicidio ni crimen, sino más bien de una desgracia al romperse la botella, cuyos cristales le hirieron, desangrándose.

## Apuñalada por su marido

Barcelona 24 a las 24.—José Sipla, separado de su mujer Luisa Ramón por querer vivir a su costa, la encontró y le pidió dinero; al negárselo aquélla y recriminarle se cegó, apuñalándola bárbaramente.

Le infirió hasta treinta y cuatro puñaladas.

Auxiliada se clasificaron casi todas graves.

Su estado es desesperado. El agresor fué detenido y desarmado por la benemérita.

## Huelga solucionada

Barcelona 24 a las 24.—Dicen de Lérida que esta tarde ha quedado solucionada la huelga del ramo de construcción por avenencia de ambas partes.

La principal cláusula se refiere a los jornales, que mejoran algo de momento y algo más desde 1.º de mayo.

## La fiesta de la Merced

Barcelona 24 a las 24.—La fiesta

de la patrona se ha celebrado solemnemente.

Ya anoche hubo concierto en la plaza de San Jaime por la Banda municipal, iluminaciones en Montjuich y verbena.

Hoy ha oficiado en la Basílica de la Merced el Obispo, asistiendo las autoridades y corporaciones.

Por la tarde ha salido de la Basílica solemne procesión en que ha sido llevada la venerada imagen de la Merced.

## Puig y Cadafalch, a Atenas y Constantinopla

Barcelona 24 a las 24.—Salieron para Atenas y Constantinopla el ex presidente de la Mancomunidad Puig y Cadafalch, que asistirá al Congreso de arte bizantino.

## Huelga solucionada

Barcelona 24 a las 24.—El gobernador ha manifestado que ha quedado satisfactoriamente solucionada la huelga de la fábrica de tintes de Mataró, Clement y Mazot.

## Plaza Monumental

Lalanda, únicamente...  
Barcelona 24 a las 24.—Plaza Monumental.

Un lleno en el sol y buena entrada en la sombra.

Seis Saltillos en lugar de Terrones y dos Terrones, todos regulares. «Chicuelo», que tuvo que matar cuatro toros por sufrir Márquez un puntazo, que le dió el segundo toro, junto a la barrera, en sus dos estuoyos mal y desganao y en los de Márquez bien y voluntarioso, no logrando desquitarse.

Lalanda muy bien en su segundo; orejas, rabo, etc. y muy bien, pero desgraciado al herir.

Vicente Barrera, muy movido toda la tarde, regular y mal. En resumen la corrida desgraciada, salvo la labor de Marcial.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

# TERREMOTOS EN TADSCHISTAN

## SIETE PUEBLOS DESTRUIDOS TOTALMENTE

### OTROS DIEZ RESULTAN DESTRUIDOS EN PARTE

### VAN ENCONTRADOS CIENTO SETENTA Y CINCO CADÁVERES

### Trescientos heridos

(Información por t. s. h.)

## Inglaterra

### El servicio de Correos

Londres 24.—El Director general de Correos, Lees Smith, declaró que cuando se hayan terminado las cuentas de su administración para el año financiero, se verá que las ganancias netas de la misma han alcanzado cerca de nueve millones y cuarto.

Añadió que su departamento se ha colocado a un nivel de eficacia mayor que el alcanzado en otras industrias.

### El Gobierno se preocupa de la agricultura

Londres 24.—Se anuncia que el gobierno someterá en la próxima sesión parlamentaria unos proyectos interesados a la agricultura, la adquisición por el gobierno de semillas e instrumentos agrícolas, y a facilidades especiales para el comercio de los productos agrícolas.

### El plan general de la Conferencia Imperial

Londres 24.—En el plan general de la Conferencia Imperial, que sometió hace dos meses a la Cámara de los Comunes, el primer ministro Macdonald explicó que bajo el título de «Inter-imperial Relations» se examinarán las reclamaciones del Comité sobre legislación de los Dominios y otros asuntos de carácter constitucional análogos a los discutidos en el relato del Comité de la última Conferencia imperial, que se celebró hace cuatro años.

Bajo el título «Política extranjera y Defensa» se estudiará el arbitraje, la reducción y la limitación de los armamentos y los asuntos de defensa.

Bajo el título «Asuntos económicos», se examinará generalmente lo referente al comercio del Imperio, a la colocación de capitales, al establecimiento de industrias, a las consecuencias de las modificaciones en las tarifas y a las tarifas de preferencia dentro del Imperio, como también otros factores tales como los artes, etc.

La estabilización de los precios, el desarrollo del comercio inter-imperial, los establecimientos de ultramar,

las organizaciones de investigaciones, los transportes y comunicaciones.

Es probable que la Conferencia dure algunas semanas.

Los delegados asistirán al banquete ofrecido en su honor por la Unión pro Liga de Naciones, en el que el príncipe de Gales pronunciará un discurso.

Presidirá Lord Grey; el secretario de Estado para los Dominios, Thomas; sir Austen Chamberlain y varios de los primeros ministros también tomarán la palabra.

### Vuelo Inglaterra-Australia

### El capitán Matthews ha llegado a Calcuta

Londres 24.—Continuando su vuelo Inglaterra-Australia, el capitán Matthews llegó hoy a las doce a Calcuta, procedente de Alhabad, y espera continuar mañana hacia Bagkok, vía Akyab.

Alcanzó Calcuta el octavo día de su vuelo, igualándose ahora a Amy Johnson, y adelantando de un día sobre Hinkler.

### Conferencia imperial

### Van llegando los delegados

Londres 24.—El programa de la Conferencia imperial que ha de abrirse hoy no tomará su forma definitiva, hasta que hayan llegado los primeros ministros de los Dominios, la semana próxima.

El primer ministro del Canadá, Mr. Bennett, está ahora cruzando el Atlántico; los primeros ministros de Australia y de la Unión Sudafricana han salido de Ginebra, para Londres; la delegación del Estado libre de Irlanda llegará el lunes próximo; el alto comisario de Nueva Zelanda ya está en Londres.

Los asuntos sometidos a la Conferencia se dividirán en tres categorías principales: 1.ª, Relaciones inter-imperiales; 2.ª, Política extranjera y defensa; 3.ª, asuntos económicos.

## Portugal

Una vasta organización de emigración clandestina  
Lisboa 24. (Telegrama).—Al norte

de Portugal han sido detenidas docenas de personas complicadas en una vasta organización de emigración clandestina en combinación con individuos que residen en España, falsificadores de pasaportes.

Realizaron grandes ganancias explotando a los campesinos emigrantes al Brasil y otras repúblicas americanas.

## Bélgica

### Sobre un atentado antifascista

Bruselas 24.—Sigue grave el comerciante italiano fascista Auriglio, que fué herido por un antifascista, también italiano; se ha practicado la operación de la laparotomía. La policía está investigando los antecedentes del agresor.

## Turquía

La dimisión de Schakri Bey  
Constantinopla 24.—El ministro de Gobernación, Schakri Bey, entregó la dimisión.

Se teme que dentro de pocos días se retire todo el gabinete de Ismet Pasha.

## Egipto

### Se suspenderán los trabajos del dique de Assuan

Londres 24.—Según noticias procedentes del Cairo, se anuncia la suspensión de los trabajos del dique grande en Assuan, cuyo presupuesto alcanza la cifra de 4 millones de libras esterlinas, en razón de divergencias de intereses entre la empresa y los ingenieros egipcios.

La noticia causó profunda impresión en el Cairo, puesto que dicho dique es el trabajo de irrigación más importante proyectado hasta ahora en Egipto.

## La Sociedad de Naciones

### La delegación de la Unión Sudafricana

Ginebra 24.—La delegación Sudafricana informó a la Liga de Naciones que aprueba las emiendas inglesas en el asunto de poner el pacto de la Liga en armonía con el pac-

to Kellog, pero que siente que las modificaciones en el pacto de la Liga tiendan cada vez mas a transformar la misma en una especie de máquina de arbitraje, en vez de un instrumento de mediación y de compromisos.

Hablando después del asunto de los mandatos, el presidente de la delegación hizo resaltar las dificultades del gobierno de la Unión, debidas a la vasta extensión del territorio bajo mandato, las condiciones del clima, empeoradas por dos años de sequía, pero añadió que el gobierno de la Unión continuará a pesar de todo administrando con el espíritu y con la letra de las instrucciones del mandato.

### La comisión mixta de Alta Silesia

Ginebra 24.—El ex-consejero del Estado suizo, Calonder, que es desde ocho años presidente de la Comisión mixta de Alta Silesia, retiró, a petición del Consejo de la S. de N., su dimisión, que había dado en razón de su edad avanzada y del deseo de su familia de verle descansar.

### Una petición del Gobierno griego

Ginebra 24.—El Consejo de la S. de N. se ha reunido esta tarde bajo la presidencia de Zumeta, delegado de Venezuela.

Examinó una petición del gobierno griego, reclamando el nombramiento de un árbitro para solucionar un conflicto entre Grecia y Bulgaria, referente a las medidas tomadas injustamente por el gobierno búlgaro, según dice el gobierno griego, relativas a los bosques situados en territorio búlgaro, propiedad de súbditos turcos, que llegaron a ser súbditos griegos, al terminarse las guerras balcánicas.

El Consejo ha encargado a un comité de juristas el examen preliminar de dicho asunto.

El Consejo de la S. de N. ha aceptado también la proposición del gobierno francés de crear en París, bajo el patronato de la S. de N., un centro internacional de estudios superiores de higiene, y ha encargado a la organización de higiene en la S. de N. emprenda el estudio técnico de dicho proyecto.

### Se constituye la Comisión encargada de estudiar el proyecto

Ginebra 24.—La Comisión encargada de estudiar el proyecto de Federación europea celebró su primera sesión.

Eligió a Briand para el cargo de presidente y a Eric Drumond para el de secretario general.

### Los asuntos políticos

Ginebra 24.—Las varias comisiones de la Asamblea, han continuado sus trabajos.

La sexta comisión encargada de estudiar los asuntos políticos, adoptó un relato según el cual la protección política y jurídica de los refugiados se habría de confiar a los organismos regulares de la Sociedad de Naciones.

En lo que se refiere a la minoría la comisión adoptó el relato del delegado suizo.

### Una proposición de España

Ginebra 24.—El Consejo admitió también una proposición del gobierno español para la convocación en Ginebra de una Conferencia de los estados europeos para efectuar un estudio sobre la base del problema de higiene rural.

Dicha proposición ha sido transmitida al comité de higiene de la Sociedad de Naciones.

## Rusia

### Rushdy Bey en Moscú

Moscú 24.—El ministro turco de negocios extranjeros, Tewfik Rushdy Bey, fué recibido cordialmente a su llegada.

Hizo a la prensa unas declaraciones importantes insistiendo en la amistad inalterable que une a Turquía con Rusia soviética, y que se funde no solamente en la comunidad de intereses económicos y políticos, sino en los ideales revolucionarios similares, que se pueden resumir como sigue: «Para la paz, para la igualdad de derechos entre las naciones, y, sobre todo, contra la guerra».

Dicho ministro permanecerá tres días en Moscú y saldrá después para Leningrado.

### Violento terremoto

Moscú 24.—Un violento terremoto devastó la provincia de Tadschikistan, en el centro de la Rusia asiática.

# Cine Moderno

Hoy a las 3 Hoy

Inauguración de la temporada 1930-31

con

# LA MUJER DE MOSCÚ

superproducción sonora Paramount

por

POLA NEGRI y NORMAN KERRY

Siete pueblos fueron destruidos por completo y 10 más en parte.

El número de víctimas no se conoce todavía pero hasta ahora se ha encontrado 175 cadáveres y unos 300 heridos que han ingresado en los hospitales.

El centro del terremoto parecía estar cerca de Stalinabad.

### Choque de trenes

Moscú 24.—Un tren expreso entró en colisión con un tren correo cerca de la estación de Kursk, resultando unas 300 víctimas, la mayoría de las cuales han muerto.

## Francia

### Delegación francesa a Washington

Paris 24.—A bordo del transatlántico «Ile-de-France» salieron el embajador Claudel, que vuelve a Washington, el general Gouraud, el coronel Picot, y los delegados franceses en el Congreso de la «América Legión».

### Violenta tempestad

### Muertos.—Barcos de pesca desaparecidos

Paris 24.—Una violenta tempestad devastó las costas de Bretaña. Resultaron 20 muertos en Concarneau y 15 en Lorient.

Varios buques de guerra están buscando los barcos de pesca desaparecidos.

### Las deudas de guerra

### Reclamación del gobierno inglés

Paris 24.—Los banqueros creen que el gobierno francés rehusará admitir a la justa reclamación del gobierno inglés, que pide que los intereses de los empréstitos franceses de la guerra se paguen en francos oro, y no en francos papel, porque estos solo valen veinte céntimos.

## Alemania

### Saneamiento financiero

Berlin, 24.—El gobierno empezó el examen del proyecto de saneamiento financiero que someterá al nuevo Reichstag.

### Las ventas de oro de la Reichsbank

Berlin, 24.—En razón de la emoción causada en el extranjero por las ventas de oro que la Reichsbank efectuó, y del temor de un golpe de estado, el presidente von Hindenburg, confirmando las declaraciones optimistas hechas anteriormente por el canceller Brüning, y por el ministro de gobernación del Reich, declaró que no existe ningún peligro de un golpe político en Alemania.

### Proceso contra tres oficiales del ejército

Berlin, 24.—Los periódicos escriben, referente al proceso de tres oficiales de la Reichswchr, en Leipzig, acusados de propaganda nacional-socialista en el ejército, que el fiscal general abrió nuevamente la información, la cual puede conducir a una acusación de alta traición contra los leaders Hitler y Goebels.

### El proceso contra tres oficiales de la Reichswchr

Leipzig 24.—Durante el proceso que continuó hoy contra tres oficiales de la Reichswchr acusados de propaganda subversiva dentro del ejército, se supo que el fiscal está preparando una acusación por alta traición contra Adolph Hitler, leader del partido nacional-socialista y contra su lugarteniente el doctor Goebels.

Los fundamentos de la acusación parecen ser los esfuerzos cada vez mayores realizados para sobornar a los soldados republicanos, a los marinos y a los funcionarios públicos.

Los representantes de dicho partido, continúan sin embargo, afirmando ante el Supremo que no tienen ningún propósito de emplear medios

contrarios a la Constitución y que el partido nacional-socialista está dispuesto a cooperar en el Gobierno con el nuevo Reichstag, con la condición de que se les atribuya la cartera de la Reichswchr y que se disuelva la Dieta prusiana.

### El Senado de Hamburgo y los obreros sin trabajo

Hamburgo 24.— Los miembros del Senado de Hamburgo decidieron abonar, hasta nuevo aviso, el diez por ciento de su sueldo a favor de los obreros sin trabajo.

## Checoslovaquia

### La misión militar francesa

Pragu 24.— En el discurso que pronunció durante el banquete ofrecido en honor de los miembros de la misión militar francesa, que salen de Checoslovaquia a fines de septiembre, el ministro checoslovaaco de guerra, Viskouski declaró que si los oficiales franceses han trabajado mucho para el ejército checoslovaaco, también han trabajado poderosamente para Francia, lo cual tiene el mayor interés en todos aquellos ejércitos para la paz del mundo, y añadió «Checoslovaquia siempre estará al lado de Francia y tratará de mantener la paz, la cual, en realidad, fué el ideal de Napoleón.»

## India

### Atentado contra la policía

Un guardia herido  
Khulna (Bengala) 24.—Una bomba explotó en el puesto de policía, resultando herido grave el primer guardia.

El criminal que arrojó la bomba consiguió escapar.

### Detenidos, en libertad

Calcuta 24.—Subhas Chandra Bose y Sen Gupta, alcalde de Calcuta, han sido puestos en libertad.

## Chile

### Ha quedado restablecida la tranquilidad

Santiago 24.—Después del fracaso del intento de levantamiento militar en la Concepción, reina la tranquilidad en todo el país.

# BOLSA

## COTIZACIONES

MADRID

	24 a las 22:00
Deuda Interior . . . . .	71.50
» Exterior . . . . .	82.25
Amortizable » 4 p. . . . .	00.00
» » 5 p. . . . .	00.00
Emisión 1920 . . . . .	82.00
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	87.00
Emisión 1917 . . . . .	87.00
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	101.25
Emisión 1927 Libre . . . . .	101.25
Deuda Amortizable 5 p. . . . .	84.00
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	84.00
Cedulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . .	93.50
Cedulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . .	97.80
Cedulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . .	109.75
Banco de España . . . . .	593.00
Banco Español de Crédito . . . . .	432.00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00.00
Banco Hispano Americano . . . . .	00.00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	00.00
Azucareras preferentes . . . . .	71.50
Azucareras ordinarias . . . . .	554.50
Ferrocarriles Nortes . . . . .	513.00
Id. Alicante . . . . .	37.00
Francos . . . . .	45.80
Libras . . . . .	9.42
Dolares . . . . .	0.00
Pesos argentinos . . . . .	0.00
Marcos oro . . . . .	0.00

## Niñera

se necesita una de unos 15 años. Informes: En El Dts, Danus, 2.